

3 Aruba



Reisadvies Venezuela opnieuw verscherpt

9 Wereld

Griekenland helpt Macedonië na overstromingen



10 Economie

LM Wind Power heeft wind in de zeilen



12 Sport

Nummer 22 voor Phelps op 200 wissel



Nieuwe rector Colegio Arubano volgende week bekend

ORANJESTAD — De selectie van een nieuwe rector voor Colegio Arubano moet volgende week donderdag afgerond zijn. Dat zegt Bart Kool, voorzitter van de Raad van Toezicht van de middelbare school, tegen Amigoe. Van de 33 kandidaten is in ieder geval één overgebleven.

Volgens Kool is de sollicitatieprocedure 'in een belangrijke fase' beland. "Dat vereist zorgvuldigheid. Wij kunnen wel meedelen dat wij een buitengewoon geschikte kandidaat in het vizier hebben waarmee wij in gesprek zijn. Maar een goede afronding van een tot nu toe gedegen proces vereist dat wij onze stakeholders, en vooral de vele medewerkers van Colegio Arubano, als de tijd rijp is, eerst netjes willen informeren. Dan past het niet om op dit moment mededelingen aan de pers te doen, zodat de belanghebbers van Colegio Arubano informatie van onze kant in de pers vernemen." Of de naam van de nieuwe rector volgende week donderdag bekend wordt gemaakt, laat Kool in het midden. "Dan is er in ieder geval een moment waarop we weer naar buiten treden."

'Eén kandidaat overgebleven'
Ivan Yarzagaray is docent

op Colegio Arubano en nam deel aan de selectiecommissie. Deze commissie bestaat uit vijf personen: drie door de docentenraad afgevaardigde docenten (Yarzagaray, Annette Peterson-Bredie en Vivian Gomez), Igmara Davelaar neemt namens het rectoraat deel en Bart Kool is voorzitter van de Raad van Toezicht. Van de 33 kandidaten werd een eerste selectie van acht gemaakt die doorgingen naar de interviewronde. Twee kandidaten bleven over, die naar de Raad van Toezicht gingen voor een definitief besluit. Eén daarvan haakte echter af, waarna uiteindelijk één kandidaat overbleef. Volgens Yarzagaray was het voor de selectiecommissie een duidelijk verhaal. "Maar er zullen wel andere complicaties zijn, waardoor we nog geen rector hebben. Het laatste dat ik heb gehoord - en dat was op dinsdag - is dat ze nog bezig zijn."

Profiel
Het vacaturetraject om een

nieuwe rector te vinden voor Colegio is in april gestart. Samen met stakeholders werd een profiel samengesteld waaraan de toekomstige rector moet voldoen. De opvolger van Hans Timmermans moet in ieder geval leiderschap en empathisch vermogen als competenties hebben. Daarnaast moet het een 'relatiegerichte doener' zijn met 'goed gevoel voor bestuurlijke verhoudingen' die 'inspraak en initiatief waardeert'. Hij of zij moet de verschillende stakeholders binnen en buiten Colegio bij elkaar brengen. De meeste kandidaten kwamen uit Aruba en Nederland, maar de school kreeg ook sollicitaties uit Curaçao en Suriname. Waarnemend rector Anna Cameron was één van de namen die werd genoemd als mogelijke nieuwe rector. Volgens anonieme bronnen heeft zij het echter niet gehaald. Op de vraag of de overgebleven kandidaat waar nu mee wordt gesproken ook een Arubaan is, zoals eerder als doel werd gesteld, gaf Kool geen antwoord.

Vervolg op pagina 3: OCCA: 'gun de nieuwe rector tijd'

Doden en vele gewonden bij aanslagen in Thailand



Een gewonde man wordt geholpen door omstanders nadat twee bommen ontploften in de chique badplaats Hua Hin.

SURAT THANI — De reeks bomaanslagen die het zuiden van Thailand vandaag heeft opgeschrikt, is niet het werk van een internationale terreurgroep als Islamitische Staat. De Thaise politie gaat ervan uit dat 'lokale saboteurs' de hand hadden in de ontploffing van explosieven op het eiland Phuket, in de provincie Surat Thani en in de stad Hua Hin.

De politie sluit niet uit dat rebellen uit het overwegend islamitische zuiden van het land achter de aanslagen zitten, maar heeft hun betrokkenheid nog niet kunnen vaststellen. Premier Prayut Chan-o-cha ziet in de explosies 'een poging om wanorde en verwarring te zaaien', meldt de Bangkok Post. De beschuldigende vingers wijzen in Thailand dan al gauw naar de belangrijkste oppositiebeweging van het land, de aanhang van oud-premier Thaksin, maar het is volgens de Thaise krant onwaarschijnlijk dat zij verantwoordelijk zijn voor de aanslagen.

De politie heeft nog geen rechtstreeks verband ontdekt tussen de explosies in de drie toeristische trekpleisters. Wel zijn alle bommen waarschijnlijk op dezelfde manier tot ontploffing gebracht, namelijk met een mobiele telefoon. Bij de nieuwe aanslagen van vandaag zouden een dode en tientallen gewonden zijn gevallen. In Surat Thani kwam volgens de Bangkok Post zeker een persoon om het leven. Ten minste drie omstanders raakten gewond.

Ook in Hua Hin vielen drie gewonden. Gisteren kwam in die stad al een Thaise verkoopster om het leven en raakten zeker 21 mensen gewond, onder wie een Nederlandse vrouw. Op vakantie-eiland Phuket gingen vandaag volgens de politie twee kleine bommen af. Daar zou alleen een taxi-chauffeur gewond zijn geraakt.

Bouw nieuwe boogbrug Spaans Lagoen gestart



ORANJESTAD — De pijlers voor de nieuwe boogbrug over het Spaans Lagoen, die samen 700.000 ton aan materiaal bevatten, werden eind juli al geïnstalleerd. Maar na maanden van voorbereiding is nu de installatie van de nieuwe brug, die deel uitmaakt van het miljoenenproject Green Corridor, gestart. Onder het toezicht oog van premier Mike Eman en Infrastructuurminister Benny Sevinger werd woensdag het eerste deel van de brug, met een gewicht van ruim 14 ton, op zijn plaats gezet. De bestaande brug over het Spaans Lagoen wordt niet afgebroken, maar wordt omgebouwd tot fiets- en recreatiepad. De nieuwe boogbrug moet straks dagelijks een verkeersstroom van 24.000 auto's verwerken. De bedoeling is dat de bevolking zonder enige vorm van hekkwerk kan genieten van het natuurlijke uitzicht vanaf de brug. Voor de aanleg van deze nieuwe boogbrug werd ongeveer 1000 vierkante meter bestaande mangrove gekapt.

Trump: Nederlaag? Dan ga ik op vakantie

WASHINGTON — Donald Trump blijkt al een plan te hebben voor als hij de presidentsverkiezingen verliest. "Dan ga ik op een erg prettige en lange vakantie", zei de Republikeinse presidentskandidaat gisteren tegen nieuwswater CNBC.

De vastgoedmagnaat denkt overigens dat hij na de verkiezingen in het Witte Huis kan plaatsnemen. "Ik denk dat we gaan winnen, maar we zien wel", stelde Trump in het telefonisch interview. De mogelijkheid dat hij verliest van Democrate Hillary Clinton lijkt Trump weinig angst aan te jagen. "Als ik tekortschiet is dat prima. Ik ga terug naar een hele goede levensstijl."

De uitgesproken Republikein lijkt ondanks kritiek van partijgenoten in elk geval niet van plan te zijn om voortaan een blad voor de mond te nemen. "Ik ben iemand die de waarheid spreekt", aldus Trump. "Alles wat ik doe, is de waarheid spreken."



Poetin ruilt stafchef en vertrouwensman in

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin vervangt zijn stafchef. Zijn oude bondgenoot Sergej Ivanov (l) maakt na ruim vier jaar op de invloedrijke en gevoelige post plaats voor tweede man Anton Vajno (r).

De doorgewinterde Ivanov (63), die ook de Russische veiligheidsraad verlaat, gaat zich voortaan buigen over natuur- en vervoerskwesties, melden Russische media. Hij had naar eigen zeggen zelf om de overplaatsing gevraagd. Ivanov was jarenlang een vertrouweling van Poetin. Hij was al diens rechterhand in hun tijd bij de FSB, de Russische



inlichtingendienst. De 44-jarige Vajno is bij het grote publiek nagenoeg onbekend. Hij werkte eerder op de Russische ambassade in Japan. De stafchef van het Kremlin

bereidt wetten voor en is de verbindingsman tussen president en parlement. Ook ontleedt hij voor de president allerhande binnenlandse en buitenlandse vraagstukken.

Militairen gaan helpen bij controles Schiphol

SCHIPHOL — Militairen gaan vanaf vandaag helpen bij de extra controles bij Schiphol. De driehoek (burgemeester, hoofdofficier van justitie en marechaussee/politie) in Haarlemmermeer heeft besloten dat de extra veiligheidsmaatregelen rond de luchthaven langer van kracht blijven.

Dat meldden de marechaussee en de gemeente Haarlemmermeer. Het besluit werd genomen na overleg met de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) en luchthaven Schiphol. De extra beveiliging is twee weken geleden ingesteld nadat een signaal binnenkwam 'dat betrekking heeft op de luchthaven'. Wat dit signaal inhoudt, wordt nog steeds niet bekendgemaakt.

"We kunnen nog steeds niet ingaan op de aard van de informatie die wij hebben. Dit doen we om onze bronnen te beschermen en om onze informatiepositie veilig te stellen", zegt locoburgemeester van Haarlemmermeer Adam Elzakalai. "Voor de driehoek is het belangrijk dat de veiligheid van reizigers en mensen op Schiphol vooropstaat. Daarom pakken wij het op deze wijze aan." Omdat de extra

controles en veiligheidsmaatregelen langer doorgaan, gaan de militairen de marechaussee helpen. Het is een uitzonderlijke maatregel dat militairen hiervoor worden ingezet. "Deze steun zorgt ervoor dat de extra veiligheidsmaatregelen op Schiphol zo min mogelijk ten koste gaan van andere taken van de marechaussee", verduidelijkt de marechaussee. Het gaat bijvoorbeeld om de extra grenscontroles die worden uitgevoerd vanwege de vluchtelingenstroom en de extra beveiliging vanwege de huidige dreiging op andere locaties in Nederland, zoals bij het parlement en Joodse instellingen.



Domino's BOULEVARD

ORDER NOW!
583 0333

GO TO DOMINOS.AW FOR ALL CURRENT SPECIALS!



Domino's



Wendy's



ANTRACO ARUBA GROUP

the plaza
Dit weekend weer eredivisie
wedstrijden live bij cafe the plaza!!
Alles met nederlands commentaar
en op 2 TV's en een groot scherm!

CAFE
fun miles
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**LIQUIDATIE
CEASARAI R A.V.V. (I.L.)**

In de op 30 juni 2016 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 30 juni 2016.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

**Raad
van State**

Staatsraden en medewerkers van de Raad van State hebben met verdriet kennisgenomen van het plotselinge overlijden van

mr. dr. A.G. Croes

Het is nog maar zeer kort geleden dat hij afscheid heeft genomen van de Raad van State. Tot 1 juni was hij staatsraad van het Koninkrijk voor Aruba.

De vele achtergronden en werkkringen maakten staatsraad Croes tot een waardevol lid van de Raad van State van het Koninkrijk. Met passie en overtuiging had hij steeds het belang en de waarde van het Koninkrijk voor ogen evenals de bijzondere positie van de landen van het Koninkrijk. We zullen hem missen.

Onze gedachten en ons medeleven gaan uit naar zijn echtgenote en zijn familie.

J.P.H. Donner, vice-president
R.K. Visser, secretaris

FRESH
104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: [297] 583 2121
Kantoor: [297] 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

**Clown
Doctors**
Col: 731-0289
clownductorsaruba@gmail.com

casa del mar
beach resort

Casa del Mar Beach Resort world famous for its beautiful white sandy beach and gorgeous blue-green Caribbean water, ideal for family vacations, a romantic honeymoon or just a relaxing getaway.

Is looking for dynamic individuals to fill the following positions:

**Front Office Manager
Assistant Chief Engineer
Assistant Executive Housekeeper**

Job Requirements:
At least 2 to 3 years of experience in related field.
Responsible for providing guidance and direction to the respective department.
Create a culture of excellent customer service and improving guest satisfaction.
Energetic & willing to learn and grow professionally.
Good presentation & pleasant manner.
Must be willing to work shifts, weekends and Holidays.

We offer:
A pleasant work environment.
An attractive salary with good Secondary Employment Benefits depending on education and experience.

Call: 582-7000 extension 691 or
E-mail: marlin.ras@casadelmar-aruba.net

**Enjoy the best
of both worlds
Back to School Deal**

Digital cable + Home Internet
installation at **50% discount**

Win a school Pack!

SETAR
setar.aw | Teleshops

Promotion is valid until August 31st 2016.
*Special is only applicable when applying for cable and digital cable.
This special is based on a 2 year contract.

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid through August 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE BFG daily: 4:30 matinee: 12:00 2:45 late: 5:15 7:30 9:45 late: 12:00 ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE daily: 7:00 9:15 matinee: 11:30 late: 11:30 SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late: 11:15 NERVE daily: 7:15 9:30 late: 11:45 SKIPSTRACE daily: 3:45 matinee: 3:45 JASON BOURNE daily: 6:15 9:15 matinee: 12:15 3:15 late: 12:00 BAD MOMS daily: 6:15 8:45 late: 11:30 THE SECRET LIVE OF PETS daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 SUICIDE SQUAD IN 2D daily: 12:45 matinee: 12:00 2:15 late: 12:00	THE BFG daily: 4:30 matinee: 2:00 late: 7:15 9:30 late: 11:45 ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE daily: 9:15 matinee: 2:30 late: 11:45 SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:30 7:00 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 NERVE daily: 5:00 7:00 9:45 late: 12:00 SKIPSTRACE daily: 4:30 matinee: 2:00 JASON BOURNE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 BAD MOMS daily: 7:15 9:45 late: 12:15 THE SECRET LIVE OF PETS daily: 5:00 matinee: 2:15

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

**The donkeys
have moved to...**
BRINGAMOS

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2833

Belastingdienst laat cliënten dagvaarden

Eerste fiscale zitting 1 november

ORANJESTAD — Bij het Gerecht in Eerste Aanleg dient op 1 november een fiscale zitting. Ondernemers die met opzet hun aangifte inkomstenbelasting 2012 en 2013 niet hebben ingeleverd, kunnen via het Openbaar Ministerie een dagvaarding verwachten om voor de rechter te verschijnen. Het gaat om een groep van zo'n 140 ondernemers.

Het Fiscale Inlichtingen en Opsporingsteam (Fiot) van de Belastingdienst is begonnen met het brengen van huisbezoeken aan personen die het aangifteformulier van de inkomstenbelasting en de sociale verzekeringspremie van 2012 en 2013 wel hebben

gekregen, maar de aangifte niet hebben ingeleverd. Fiot is sinds april al bezig met deze bezoeken, maar de Belastingdienst maakt het nu pas bekend. Het gaat om een groep van 140 ondernemers waar het Fiot zich op richt. De Belas-

tingdienst heeft 108 van de 140 personen intussen een aanmaning gestuurd en een duplicaat van het declaratieformulier, zodat ze op die manier de mogelijkheid kregen om hun aangifte alsnog in te dienen. Maar niet iedereen reageerde en voldeed daarmee niet aan de fiscale verplichting om aangifte te doen. De Belastingdienst laat weten dat van de personen die bezoek kregen van het Fiot, 'slechts 35' meewerkten en alsnog de formulieren inleverden.

Proces-verbaal
De groep ondernemers die in april bezoek heeft gekregen en nu nog steeds niet aan zijn of haar verplichting heeft voldaan, kan in de loop van het jaar een proces-verbaal van Fiot verwachten. De Belastingdienst legt uit dat deze mensen bewust geen aangifte hebben gedaan. Na het proces-verbaal volgt een dagvaarding van het Openbaar Ministerie. Het OM beschouwt deze ondernemers vanaf dat moment als verdachte en zal hun zaak voor

de rechter brengen tijdens een fiscale zitting. Deze zitting is gepland op dinsdag 1 november en de Belastingdienst verwacht dat 35 personen een dagvaarding voor deze zitting zullen krijgen. De griffier van de rechtbank in Eerste Aanleg heeft ruimte voor deze zitting gereserveerd.

Gevangenisstraf
Het bewust niet indienen van een belastingaangifte is strafbaar. De Belastingdienst laat weten dat op dit

strafbare feit een gevangenisstraf staat van maximaal 4 jaar of een boete in categorie 5 (maximaal 100.000 florin). Het is aan de rechter om de strafmaat te bepalen. Wie een straf krijgt opgelegd, krijgt een aantekening op zijn strafblad. De Belastingdienst gaat er vanuit dat ondernemers het niet zo ver laten komen. Daarom doet de Belastingdienst een beroep op ondernemers in het bijzonder en haar cliënten in het algemeen om een belastingaangifte altijd in te leveren.

OCCA: Gun de nieuwe rector tijd

Vervolg van pagina 1
Ook OCCA, de oudercommissie van Colegio Arubano, heeft zich gemengd in de publieke discussie rond de aanstelling van de nieuwe rector. In een persbericht noemt de commissie het afgelopen schooljaar 'woelig'. "Er is een periode van onrust geweest, leerlingen hebben een protest georganiseerd en uiteindelijk is de rector vertrokken. Een aantal schoolprojecten en geplande verbeteringen heeft nauwelijks plaatsgevonden. We noemen het iPad-project, tweetalig onderwijs en het beoordelen van docenten door leerlingen en collega-docenten." OCCA hoopt dat de nieuwe rector zijn of haar team weet te motiveren. "Het blijft een grote uitdaging: Aruba is een kleine samenleving en iedereen heeft wel een mening over Colegio Arubano. Wensen en eisen worden geuit door al-

lerlei betrokkenen, zoals ouders, onderwijsinstellingen, de minister. Daarnaast is het nodig om vernieuwingen door te voeren in een team van zeker 130 docenten en niet iedere docent staat hierom te springen. Deze rector moet, samen met zijn of haar team, de tijd worden gegund om stappen in de juiste richting te zetten."

Betrokkenheid
Voor OCCA zijn meerdere zaken belangrijk bij de start van het nieuwe jaar. Zo wil de oudercommissie meer betrokkenheid zien van ouders bij het onderwijs van hun kinderen. Met name het gebruik van mobiele telefoons in de klas is een probleem. Ook moet de motivatie van docenten op school beter, volgens OCCA. "De wijze waarop sommige docenten de leerlingen benaderen, kan beter. Een positieve en constructieve benadering (zelfs

met 'moeilijke' leerlingen) is belangrijk. De schoolleiding moet tijdig reageren op signalen van docenten die hier moeite mee hebben, hen bijstaan en coachen." OCCA wil een juiste en voldoende bezetting van het rectoraat zien. "Wij vinden dat er op dit moment onvoldoende correctoren zijn. Dit maakt de school zwakker. De ideale sterkte ligt tussen vier en vijf correctoren. In Nederland en Curaçao wordt per 300 leerlingen een corrector benoemd. Colegio heeft zeker 1600 leerlingen. De minister heeft voornemens om bij de start van het schooljaar het aantal terug te brengen naar drie correctoren. OCCA is het hier niet mee eens en hoort graag wat hiervoor de motivering is. Tenslotte wil OCCA dat gebruik wordt gemaakt van de beschikbare fondsen om docenten te bekwalen en dat er een duidelijke klachtenprocedure wordt gevormd.



Kans op beroving groot

Reisadvies Venezuela opnieuw verscherpt



ORANJESTAD — Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft het reisadvies naar Venezuela gisteren opnieuw aangescherpt.

Dit naar aanleiding van de sterk toenemende criminaliteit, schaarste in winkels,

demonstraties, watertekorten en onderbrekingen in de elektriciteitsvoorziening. Ondanks de veiligheidsrisico's kunnen enkele toeristische gebieden georganiseerd worden bezocht. Dat schrijft de Rijksoverheid op haar website en ook de Vertegenwoordiging van Neder-

land in Oranjestad maakt er melding van. Het advies is om alleen naar Venezuela te reizen als dit noodzakelijk is. Eenieder wordt sterk afgeraden om naar het grensgebied met Colombia te reizen, omdat daar 'zwaar bewapende Colombiaanse guerrillastrijders en criminele bendes

aanwezig zijn'. "Ook staan deze gebieden bekend om drugshandel. Er komt hier veel zware criminaliteit voor, zoals ontvoeringen, overvallen en onderlinge afrekeningen", aldus het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Overvallers
Daarnaast hebben vooral stedelijke gebieden te maken met een hoge mate van criminaliteit, zoals berovingen en bedreigingen met vuurwapens. "Veel Venezolanen dragen wapens en schromen niet om die te gebruiken. Gewelddadige overvallen, berovingen en ontvoeringen gebeuren regelmatig. Daarbij vallen regelmatig dodelijke slachtoffers. In de grote steden zijn veel overvallers actief vanaf motoren. Regelmatig doen criminelen zich voor als taxichauffeur om vervolgens iemand te beroven of te ontvoeren", staat op de website te lezen. Dit gebeurt vooral na zonsondergang, maar het komt volgens de Rijksoverheid ook steeds vaker overdag voor. Het ministerie van Buitenlandse

Zaken raadt daarom aan om deze plaatsen te vermijden en te zorgen voor bekend en betrouwbaar transport.

Voorzorgsmaatregelen
De toeristische gebieden die, ondanks veiligheidsrisico's, wel georganiseerd bezocht kunnen worden, zijn Los Roques, Orinocodelta (in de staat Delta Amacuro), Merida: de stad en het Andres-gebied ten noordoosten daarvan, het natuurpark Canaima in de staat Bolivar, inclusief Roraima. Wie hier heen reist, moet voor eigen veiligheid de nodige voorzorgsmaatregelen nemen, zoals niet na zonsondergang op straat lopen, geen volkswijken bezoeken in en rond grote steden, niet in het donker gaan liften en niet kamperen of zich op het strand begeven in het donker. "Zeiljachten die voor de kust voor

anker liggen, zijn ook vaak het doelwit van overvallen", aldus de Rijksoverheid. Ook bij gebruik van het openbaar vervoer lopen reizigers de kans om beroofd te worden. Fietsen wordt gezien als 'zeer onveilig'. Verder wordt aangeraden geen opvallende sieraden te dragen, geen gebruik te maken van elektrische apparaten in het openbaar (zoals een mobiel of tablet), mee te werken bij een overval en voorzichtig te zijn met het gebruik van een creditcard. Het reisadvies komt voort uit informatie van de Nederlandse ambassade in Caracas, inlichtingendiensten, vertegenwoordigingen van andere landen, lokale autoriteiten en andere organisaties. Op de site wordt benadrukt dat eenieder verantwoordelijk blijft voor zijn of haar eigen veiligheid.

In het kort

Veiligheid
Het wijkteam van de politie heeft afgelopen woensdagavond preventief gesurveilleerd in de wijken Moko, Alto Vista, Boegeroei, Sabana Liber, Bubali en Tanki Leendert. Ook in de wijken San Miquel, Palm Beach, Cunucu-Abao en bij de volkswoningen in Noord, is preventief gesurveilleerd. Er zijn hierbij geen verdachte personen of auto's gesignaleerd.

Lekke band
Op Moko heeft een man na een ruzie met zijn dochter de voorbanden van haar auto lek gestoken, omdat deze weigerde haar auto aan hem uit te lenen. De vader had volgens zijn dochter de hele dag alcohol genuttigd en was niet in staat om te rijden. De politie heeft de vader aangehouden wegens vernieling.

Ongezond
Op een stuk terrein in de mondi bij Alto Vista was een aantal dozen met rotgend vlees in de brand gestoken. De dampen zorgden voor stankoverlast voor de omwonenden. De geur was zelfs zo heftig dat omwonenden moeite hadden met ademen. Toen de politie op weg was naar de brand, zag ze een vrachtwagen staan van een bekende vleesgroot-handel, maar deze was later niet meer te bekennen. De buurtrechercheur is op de hoogte gesteld.

Hondenhaters
Een vrouw, woonachtig op Macuarima, verscheen aan de wacht en verklaarde aan de politie dat haar twee hondjes en een straathond zijn vergiftigd, doordat onbekenden een paar geïnfecteerde hotdogs in haar tuin hadden gegooid. Ze had een verklaring bij zich van de Veterinaire Dienst waarin stond dat het inderdaad om vergiftiging ging. Buren verklaarden aan de vrouw dat ze twee jongens hadden zien wegfietzen en op basis van haar beschrijving herkende de politie ze als bekenden van de politie. Het schijnt niet de eerste keer te zijn dat dit gebeurt. De aangifte is opgenomen en de zaak heeft de aandacht van de politie.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen. Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding op minimaal HBO-niveau of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning
- Kennis van nieuwe media
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 19 augustus 2016. Je kunt je cv met motivatiebrief sturen naar arubaredactie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar **582-4333**.

Op het water in Rio

Flying Arubies doorgedrongen tot top 10



ORANJESTAD — Catamaranzeilers Nicole van der Velden en Thijs Visser zijn in de race om zich te kwalificeren voor de finale van het Nacra17. The Flying Arubies hadden donderdag een zeer goede vaardag en wonnen twee wedstrijden. Daardoor staan ze nu op de negende positie in het algemeen klassement, de top 10 gaat naar de finale.

Van der Velden en Visser moeten in hun competi-

tie Nacra 17 (gemengd catamaranzeilen) in totaal

twaalf rondes zeilen. Van de eerste zes rondes heeft Aruba er twee gewonnen, zaterdag begint ronde zeven. Vandaag hebben de twintig deelnemende landen een rustdag. Met de winst van twee wedstrijden en de overde plaats in de top 10

kan Aruba uitkijken naar een plek in de finale. Dat meldde sportzender ESPN, die verslag doet van de Nacra 17-competitie. "De Arubaanse zeilers maken de regio absoluut trots. Ze staan momenteel op de negende plaats, wat betekent dat ze in aanmerking kunnen komen voor de medaillrace, want de top 10 kwalificeert zich", zo legden de ESPN-commentatoren het uit.

De huidige positie is een groot verschil met woensdag, toen The Flying Arubies in het algemeen klassement nog op de 19e plaats stonden. De weersomstandigheden (harde wind en regen) zat het zeilduo tegen. "Het was één van de moeilijkste dagen die we ooit hebben ervaren", zeiden ze toen.

Wind in de zeilen

Voor de negende keer wereldkampioen

Aruba barst van het talent, zeker op het gebied van watersport. Een van hen is windsurfer Sarah-Quita Offringa (25). De freestyle-windsurfer deed in 2015 ook mee aan de categorieën slalom en wave. Hiermee is ze de enige windsurfer die in alle disciplines uitkwam. Heeft ze in 2016 de wind in de rug of ligt er concurrentie op de loer? Amigoe vaart mee en doet verslag.

door Kim Dijkstra-Leenes

“Het zijn hectische weken hier op de Canarische Eilanden”, geeft Offringa aan. Dat is ook niet verwonderlijk, want de Arubaanse heeft de afgelopen weken allesbehalve stil gezeten. Ze vaarde drie verschillende wedstrijden op drie verschillende Canarische eilanden. Tijdens de freestyle-competitie is ze bovendien voor de negende keer op rij wereldkampioen geworden. Hoe is ze keer op keer in staat is om de concurrentie achter zich te laten? Hoe gaat ze om met wedstrijdspanning? Is ze nog steeds zenuwachtig voor een wedstrijd of draait ze haar hand er niet meer voor om?

Achter de rug

“Mijn eerste wave-event van dit jaar was erg spannend”, vertelt Offringa. “De wedstrijd vond plaats in Pozo, een dorpje in Gran Canaria. De surfcondities daar zijn vrijwel het tegenovergestelde van Aruba. Op Gran Canaria waait het ontzettend hard en is het water erg ruw. Het voelt soms wel als overleven op het water. Dat zijn niet echt omstandigheden die ik fijn vind. Ik wilde me goed op de wedstrijd voorbereiden en ben daarom een maand eerder naar Pozo afgereisd om aan deze condities te wennen. Dat was voor mij belangrijk, want ik raak soms nog geïntimideerd van



de hoogte van de sprongen. En bij wave-sailing draait het immers om het maken van hoge sprongen. Gelukkig groeide mijn zelfvertrouwen en durfde ik na een week oefenen steeds hoger te springen. Maar toen de wedstrijden begonnen, trok de wind ineens aan. De windvlagen kwamen boven de 10 knopen uit. In Nederland was je dan allang geadviseerd om thuis te blijven, maar in Pozo gaan ze dan nog steeds doodleuk het water op”, geeft Offringa geknispelend aan. “Niet helemaal op mijn gemak pakte ik mijn plank en ging het water op. Het werd een bijzondere ervaring. Ik heb sprongen gemaakt die ik normaal niet durf te maken”, geeft de sporter tevreden aan. “Uiteindelijk ben ik in Pozo als tweede geëindigd. Daar ben ik heel blij mee, want tot nu

toe ben ik tijdens wave-wedstrijden niet verder gekomen dan een derde plek. Ditmaal wist ik één van de lokale surfers, Iballe, te verslaan. De tweelingzussen Iballe en Daida zijn op Gran Canaria geboren en zijn al vijftien jaar onverslagen. Ik vond het dan ook geweldig dat ik dit keer tussen hen in op het podium stond.” Naast haar podiumplek heeft de surfster ook nog haar vijftiengste verjaardag gevierd in Pozo. “Ik was een beetje bang dat het een saaie dag zou worden, omdat mijn verjaardag precies tijdens de wedstrijden viel, iedereen zou dan erg druk zijn. Maar ik had het mis. Twee dagen voor mijn verjaardag kreeg ik een hele leuke verassing. Niets vermoedend liep ik het barretje binnen waar ik altijd zit om mijn mail te checken



en tot mijn verbazing zag ik dat de hele bar versierd was. Er werd voor me gezongen en ik kreeg zelfs een taart met mijn foto erop.”

Negen keer op een rij!

“Mijn negende titel is binnen!”, vertelt de wereldkampioene Freestyle met een grote glimlach. Voor mij was het beste deel de prijsuitreiking, heerlijk om het Arubaanse volkslied weer te horen. Het niveau in de freestyle is duidelijk omhoog gegaan. Feurteventura was daardoor erg spannend dit jaar”, verklaart ze. “Er is nieuw talent op komst, dat is leuk! De achttienjarige Maaïke Huverman uit Nederland heeft veel geoefend en dat was duidelijk te zien, ze heeft verdiend de tweede plek weten te veroveren. De derde plaats ging dit maal naar Oda Johanne uit Noorwegen. Volgens Offringa is het mooi om te zien dat alle dames beter worden. “Ook ik ben dit jaar weer vooruit

gegaan”, geeft ze aan. “Ik heb wat nieuwe ‘truckjes’ kunnen laten zien. De zogenaamde ‘power moves’ die je voornamelijk bij de mannen ziet, wist ik dit jaar goed te landen. Na twee dagen competitie stond ik bovenaan op de ranglijst. Daarna was het voor mij zaak om mijn eerste plaats te verdedigen. Dat ging voorspoedig, totdat bij mij de nervositeit toesloeg. Het varen ging gelijk een stuk minder. Er was zelfs een moment dat Maaïke even voor kwam te liggen. Gelukkig kreeg ik mijn zenuwen weer onder controle en wist ik nog drie goede moves te landen waardoor ik uiteindelijk in de finale won.” Hoe komt het toch dat de Arubaanse al negen jaar op rij met de winst ervandoor gaat? “Ik ben erg gewend aan de condities in Fuerteventura. Ik hou van het samenspel tussen het vlakke water en de golven. Doordat ik steeds meer wedstrijden vaar in de wave-discipline, merk je dat mijn sprongen steeds beter worden. Daarnaast ben ik het vlakke water van Aruba gewend en kan ik daardoor,

in tegenstelling tot collega-surfers, ook prima tussen de golven in mooie moves laten zien. Tot slot helpt mijn wedstrijdervaring natuurlijk ook mee.”

Tenerife

Momenteel is ze op Tenerife. “De wedstrijden hier zijn net achter de rug. Helaas ben ik met mijn vierde plaats net naast het podium gevallen. In vergelijking met Pozo waren hier wat minder golven en iets meer wind. Het komt dan minder op de sprongen neer en gaat het meer om het wave-rijden”, vertelt ze.

“Ik zat lekker in de wedstrijd en vaarde voor mijn gevoel goed. Jammer genoeg werd ik door Iballe in de semifinal verslagen en stond ik dus samen met haar zus in een moeilijke verliezersfinale. Helaas kon ik niet tegen haar op en heb ik van haar verloren met 0,2 punten. De hoge sprongen van Daida bleken voor mij nog een stap te hoog. Toch ben ik erg tevreden met mijn vierde plek.”

Voor de boeg

Na een kleine pauze van vier weken is Denemarken de volgende stop voor de Arubaanse. Dan staat de slalom op het programma. Vervolgens zal Offringa weer enkele wave-evenementen varen in Duitsland en Frankrijk. “Tussen de wedstrijden ben ik in Nederland. Misschien maak ik nog een trip ergens naar toe waar de surfcondities beter zijn, want de zomers in Nederland zijn niet veel soeps voor surfers. Momenteel sta ik derde in de overall ranking en ik wil dat graag vasthouden. Mijn doel voor dit jaar is namelijk om in de top 3 te eindigen. Hopelijk krijg ik dat voor elkaar!”

In de volgende Wind in de zeilen vertelt Offringa over haar wedstrijden in Denemarken, Duitsland en Frankrijk en blikt ze vooruit op haar TedX Aruba avontuur in september. Wil je in de tussentijd op de hoogte blijven van het reilen en zeilen van de atleet, volg haar dan via sociale media.



Cu dolor y pena

Aruba Scholarship Foundation

a ricibi e noticia tristo di fayecimento inespera di

DR. ANTONITO GIORDANO (MITO) CROES

Mito, lanta den un hogar simpel, honorabel, respetuoso y pa mayornan ehemplar, un perdida grandi di un estadista Arubiano renombra.

Como ex Minister di Bienestar General na aña 1988, el a duna reconocimiento y sosten na e filosofia y e lantamento di Aruba Scholarship Foundation.

cu Mito sosega na paz

Directiva di
Aruba Scholarship foundation

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

CORIENTE TA INDISPENSABEL!



Pa por garantisa suministro permanente di corriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan cuenta na tempo. Ultimo dia pa paga e cuenta pa luna di juni 2016 lo ta:

Dialuna, 15 di augustus 2016

Clientenan cu no paga nan cuenta prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Pagonan haci via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisa suministro di corriente continuo y di calidad.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw.

Domino's

**Back to
School**

**DELIVERY
+ CARRY OUT
SPECIAL**

**MEDIUM
1-TOPPING
PIZZA
ORDER CINNASTIX®
3 CANS OF COKE**



**25⁰⁰
AWG**

Please mention offer.

**GO TO DOMINOS.AW
FOR ALL CURRENT SPECIALS!**



**PALM BEACH
586 0333**

**TANKI LEENDERT
582 0333**

**SAVANETA
584 0444**

**BOULEVARD
583 0333**

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This offer is valid until further notice.

Plankgas

Pushen tot grote hoogte

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.



het constructeurs kampioenschap.

Racende tieners

gaat een thuisrace voor Max Verstappen worden. Grote groepen Nederlandse fans zijn op dit moment op jacht naar de laatste felbegeerde toegangskaartjes. Spa Francorchamps is één van de mooiste circuits ter wereld in Max is ervan overtuigd dat hij daar een goed resultaat zal neerzetten. Hij is ook blij met de samenwerking tussen hem en zijn teammaat Daniel Ricciardo. Ze pushen elkaar elke race naar grote hoogte zonder elkaar van de baan te rijden. In Hockenheim dwong Mercedes-held Nico Rosberg onze Max van de baan, dat leverde een tijdpenalty voor de Duitser op. Er was gelukkig geen schade bij Max en de Limburger wist het hoofd koel te houden. Mede door deze actie kwamen Daniel en Max op het podium terecht. In het belang van het Red Bull team liet Max Ricciardo tijdens de race ongehinderd voorbij en nam geduldig genoegen met de derde plaats. Daardoor konden zij, tot grote vreugde van de Red Bull bazen, Ferrari passeren in

Renault gaat hij deze nieuwe kans natuurlijk met beide handen aangrijpen.

Shorttrack legende verongelukt

De Amerikaanse autosport-fans werden dit weekend opgeschrikt door het noodlottige raceongeval van het grote racetaalnet Bryan Clauson. Dit jaar reed hij de Indy 500-race, maar hij was vooral beroemd om zijn prestaties in het zogenaamde *midget racing*. Het shorttrackracen op een ovale baan, voorzien van een speciale kleilaag, is altijd al de bakermat van het Amerikaanse autocoren geweest. Met supersnelle kleine alcohol gestookte bolides worden uiterst spectaculaire wedstrijden gereden. Dit jaar wilde Clauson maar liefst een record van 200 races gaan rijden in de Midget en Sprintcar klasse. Bryan won ontelbare wedstrijden en Amerikaanse kampioenschappen en was ongetwijfeld de grote legende van het shorttrack racen. Tijdens een avondrace afgelopen zondag in Belleville (Kansas) reed hij met zo'n 300 km/u op de klok tegen een achterligger. Hij stond op dat moment aan de leiding van de race. Clauson werd 27 jaar.

Arubaanse wint plek in prestigieuze Amerikaanse fellowship

ORANJESTAD/WILEMSTAD — De Arubaanse Anika Stevens en twee Curaçaoënaars zijn dit jaar uitgekomen om deel te nemen aan het prestigieuze Americas Initiative (YLA) Professional Fellows Program, een beurs voor jonge ondernemers uit Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Dat meldt het Amerikaanse consulaat op Curaçao.

Stevens is eigenaar van Enamora Treasures. De finalisten van Curaçao zijn Sulin Passial, eigenaar van Pantalla Chica Productions en Ulvrin Sprott, eigenaar van accountantskantoor Severus. Nadat zo'n 4000 aanmeldingen van ondernemers

uit 36 verschillende landen in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied werden beoordeeld, werd dit drietal gezien als behorende tot de meest talentvolle en veelbelovende entrepreneurs. De beurs is door de Amerikaanse president Barack

Obama gelanceerd met het doel de landen in het westelijk halfrond te ondersteunen. Het programma bestaat uit een vier weken durende *fellowship* waar de jonge entrepreneurs hun vaardigheden aanscherpen bij verschillende organisaties in de Verenigde Staten. Ook wonen ze een meerdaagse conferentie in Washington D.C. bij, waar ze kunnen netwerken met topambtenaren en leiders in de publieke en private sector Via het YLAI Entrepreneurship Institute

krijgers, ze zowel online als face-to-face trainingen. Ook na afloop van het programma blijven ze in contact met verschillende organisaties in de VS en krijgen ze toegang tot verschillende middelen. Het YLAI Professional Fellows Program is een open, op verdiensten gebaseerde competitie. Er zijn geen kosten aan verbonden om mee te doen. Deelnemers moeten leiderschap tonen, sociaal bewustzijn hebben en toegewijd zijn aan hun gemeenschap.

Speciale pakkettarieven voor vertrekkende studenten

ORANJESTAD — Voor het versturen van pakketten van 2 tot en met 20 kilo hanteert Post Aruba tijdelijk, speciaal voor studenten die naar het buitenland vertrekken, lagere verzendkosten. De actie is van 5 augustus tot en met 9 september en klanten kunnen terecht bij de postkantoren in Oranjestad, St Cruz, Palm Beach Plaza en San Nicolas.



Een pakket naar Nederland versturen met een minimumgewicht van 2 kilo kost in deze periode voor studenten 35 florin. Voor elke kilo die daar extra bijkomt, wordt 7 florin in rekening gebracht. Studenten die spullen willen opsturen naar Amerika of Canada moeten voor het kleinste pakket 29 florin betalen. Iedere extra kilo bedraagt 10 florin. 2 kilo verstuurd naar zusterland Curaçao kost 15 florin en voor elke kilo meer moeten studenten 5 florin bijleggen. Een pakket met het

minimumgewicht versturen naar Colombia, kost 32 florin en per kilo 7 florin. Tot slot geldt er een speciale prijs voor het verzenden van goe-

deren naar Costa Rica. Daar ligt de verzendprijs voor het kleinste pakket op 27 florin en kost elke extra kilo 6 florin. Neem voor meer infor-

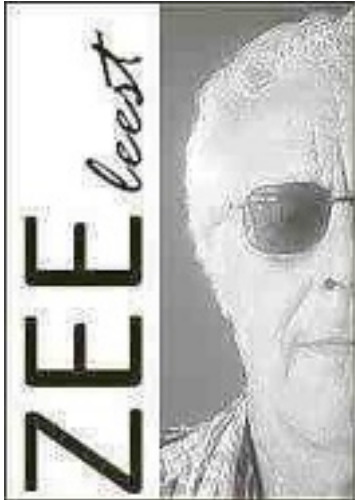
matie contact op met Post

Aruba via telefoonnummer
528-7678 of ga langs bij het
hoofdkantoor in Oranjestad.

COLUMN ZEE LEEST

Oneerlijke concurrentie

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Aan ons huis zit een appartementje vast. Handig als we familie of vrienden op bezoek hebben. Die hebben dan, wanneer ze dat willen, enige privacy en je zit niet altijd op elkaars lip. Vaak moet ik de vraag beantwoorden waarom ik het appartementje niet verhuur. Vooral in de tijd dat ons eiland nog een vloed aan Venezolanen te verwerken kreeg, leek dat interessant. Vijftig dollar per nacht, dan was misschien wel tienduizend per jaar haalbaar. Een leuk bedrag, maar ik heb het nooit overwogen. Het lijkt me een gruwel: vreemde mensen op ons erf, waardoor ik me niet meer vrij voel, mijn siesta wordt verstoord omdat er een afvoer verstoppt zit of de gasfles leeg is. En dan lepel en vorken tellen, zodat de gasten niet vertrekken met onze eigendommen. Ik bespaar me die ellende graag.

Ik bespaar me dan ook de veroordeling door deze krant en andere media. Appartementjes verhuren is niet vert oneerlijke concurrentie op met de hotels, lees ik. Ik ken verschillende mensen die appartementjes verhuren en aan hun eerlijkheid heb ik nooit getwijfeld. Er zijn zelfs mensen bij die naar de winkel terug gaan als ze te weinig betaald hebben. Toch worden die mensen nu beticht van oneerlijkheid. Oneerlijke concurrentie betekent dat je met een voorsprong op je concurrenten je bedrijf-

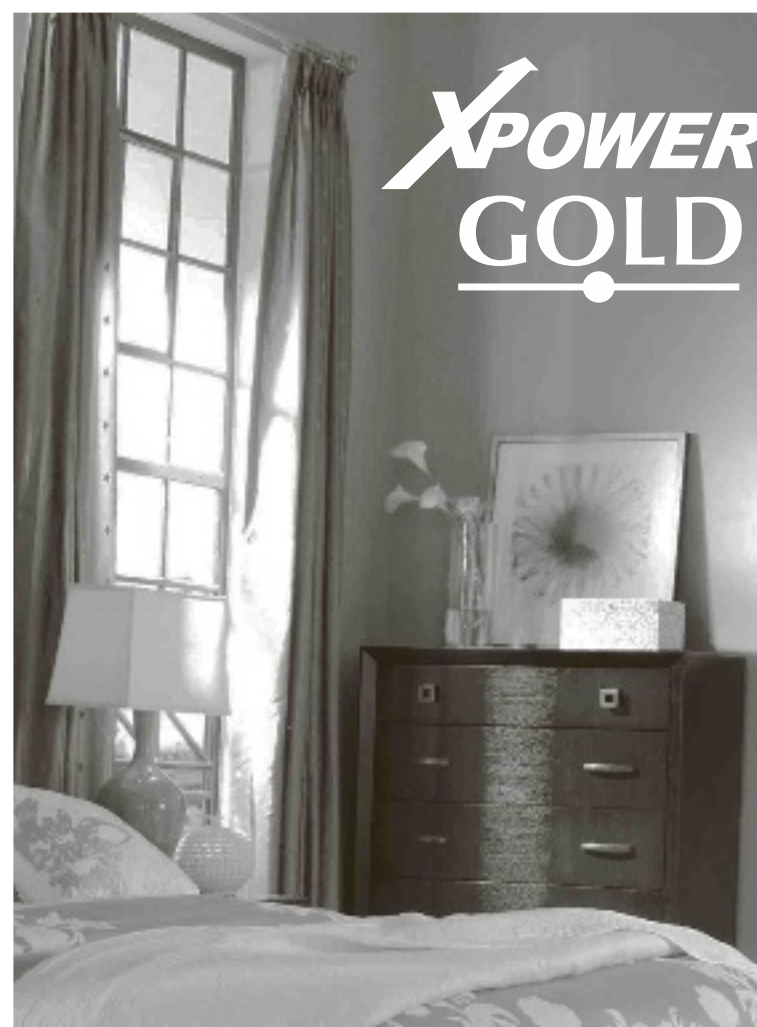
we bezig met de planning van een Europese vakantie. Daarbij zullen we ook verschillende keren in hotels moeten overnachten. Hotels in de prijsklasse boven de honderd euro blijven buiten beeld. Ik ben niet van plan om dat soort bedragen te betalen en heb dat ook nooit gedaan. Ik denk dat zoiets voor meer mensen geldt. Overdreven luxe is aan mij niet zo besteed. Een goed bed, een rustige nacht en als het meezit een bezoekje aan de sauna, dat is wel genoeg. Eigenlijk zijn het twee verschillende producten: de luxe hotels met de luxe prijzen en de overnachtingsplaatsen voor een redelijk bedrag. Van concurrentie kun je eigenlijk niet spreken, het zijn gewoon andere segmenten van de markt. De Venezolaanse gasten die enige tijd geleden massaal de appartementen bevolkten, hebben ook nooit overwogen om in een duur hotel te overnachten. Slapen op het strand was dan eerder het alternatief.

Hotels moeten dus niet klagen over concurrentie, laat staan over oneerlijke concurrentie. Men klaagt, omdat de hotelbezetting blijkbaar tegenvalt en wijst daarbij naar de particulieren die hun privacy opgeven voor een klein bedragje per nacht.

Maar zonder die appartemen-
tjes waren de gasten
echt niet in een duur hotel
terecht gekomen. Werk aan
je eigen product, zou ik te-
gen de hotels willen zeggen,
zorg dat mensen dat pro-
duct willen hebben en wijs
niet naar een ander. Daar
schiet niemand iets mee op.

‘Oneerlijk’ lijkt me dus niet de juiste aanduiding, ‘concurrentie’ trouwens ook niet. Op dit moment zijn

 **Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>




XPOWER GOLD

SAVING - COMFORT - QUIET OPERATION

BTU	AMP	Normal Price	Special Cash Price	Cash & Carry(Airco Only)
10.000 BTU	AMP 3.53- 1.6	AWG. 1.825,-	AWG. 1.625,-	AWG. 1.255,-
13.000 BTU	AMP 4.95- 1.3	AWG. 2.025,-	AWG. 1.825,-	AWG. 1.425,-
18.000 BTU	AMP 6.79-1.12	AWG. 2.600,-	AWG. 2.400,-	AWG. 2.010,-
22.000 BTU	AMP 8.5 - 1.25	AWG. 2.875,-	AWG. 2.675,-	AWG. 2.250,-

 ECO MODE
 HIGH POWER COOLING/HEATING
 WIDER AIRFLOW
 DAILY TIMER
 ECO SLEEP TIMER
 AUTO DIAGNOSIS

Carrier improves the world around us; Carrier improves people's lives; our products and services improve indoor comfort; our culture of improvement will not allow us to rest when it comes to the environment.

SPECIAL CASH PRICE INCLUDES:

- Installation within 3 mtrs.
- Brackets • Piping kit • PVC Eco duct

SPECIAL CASH PRICE WARRANTIES:

- One (1) year on parts & labor.
- Five (5) years on compressor.

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX[®]

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

CASH & CARRY PRICE INCLUDES:

- Piping kit

CASH & CARRY WARRANTIES:

- One (1) year on parts.
- Three (3) years on compressor.

SEROE BLANCO 14 A • TEL. 583-3163 • OPENING HOURS:
MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 8 AM - 12 NOON
• PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM







turn to the experts

Televisieprogramma's

Nederland

14:30 Rio live
15:50 Studio sport Eredivisie
16:10 Rio live
17:25 Studio Olympic Park
18:20 Rio live
20:00 Rio live
21:10 Rio live
22:05 Rio live

zaterdag 13 augustus

0:40 Nederland in beweging
1:00 Studio Rio
1:55 De olympische
genen van ...
2:00 Studio Rio
3:00 Studio Rio
3:45 VPRO Vrije geluiden
4:35 VPRO Boeken
5:15 Close Up: In Fellini's
footsteps

6:15 Sterren.nl top 20
7:00 Journaal
7:05 Sterren.nl
7:25 Holland sport
7:50 Gouden momenten
8:00 Rio live
9:05 Rio live
10:05 Rio live
11:00 Rio live
11:55 Rio live
13:00 Socutera
13:05 Studio Rio
14:05 Rio live
15:20 Rio live
16:30 Studio sport Eredivisie
17:15 Studio Olympic Park

Nederland

15:15 Kijken in de ziel:
Wetenschappers
16:00 Nieuwsuur
16:40 De fractie
17:20 Amour
19:20 De nachtzoen
19:30 Nieuwsuur
20:10 Nieuwsuur
20:48 Tekst-tv

zaterdag 13 augustus

3:00 Last tango in Halifax
4:00 Baardmannetjes
4:35 MAX maakt mogelijk
4:55 Zwarte zwanen
5:35 Blauw bloed
zomerspecial
6:00 Metterdaad
6:10 Van Nablus naar
Nineve
7:00 Journaal

7:10 Arm & rijk
8:00 College tour
8:45 Kijken in de ziel:
Wetenschappers
9:30 Fryslân dok
10:10 Nationale Taptoe 2015
11:00 Journaal
11:05 Binnenstebuiten
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:50 De verandering
13:20 Nederland zingt
14:00 Journaal
14:20 Mr Selfridge
15:10 Andere tijden special
16:00 Nieuwsuur
16:35 A Late Quartet

Nederland

13:55 Nick & Simon, die Suid-
Afrikaanse droom
14:30 Reizen Waes
15:25 Begin Again
17:10 All Good Things
18:50 Reizen Waes
19:45 Tekst-tv

zaterdag 13 augustus

0:30 Pingu
0:35 Sesamstraat: 10 voor ...
0:50 Sesamstraat
1:05 De wereld van Zappelin
1:20 Kindertijd
1:50 Mega Mindy
2:15 Lassie animated
2:35 Zappsport
3:00 De Krokodillenbende
slaait terug
4:25 De mooiste sprookjes
5:30 Bij Ron in het pension
Steve's gevaarlijke
dierenreis
7:40 Street magic
7:55 Het spetterslot
8:20 Het spetterslot
8:40 Het spetterslot
9:05 Het spetterslot
9:30 Vader met vier
kinderen - terug naar de
natuur

10:55 Checkpoint
11:10 Brugklas
11:30 Brugklas
11:50 Mijn vader is de beste!
12:45 Jeugdjournaal
13:00 Bommetje!
13:55 Troy
14:50 De gevaarlijkste wegen
van de wereld
15:45 Emilio Guzman: Een

16:50 dunne dekmantel
Solar
17:45 The Graham Norton show

TeleCuraçao

15:30 Teatro te den bo Kas
17:00 Hoben Positivo
18:00 Herensia
19:00 TeleDeporte
19:30 Ban Hals a e Standarte (r)
20:00 TeleNotisia
20:50 Extra Plus
21:00 Wega di Number Korsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 TBA
23:00 TeleNotisia (r)

06:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
10:00 AM Camp 13
10:30 AM Leu for di Cas Special
Mito Croes
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am Peggy's 10 on 10
11:35 am The Balancing Act
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Deportes CNN
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm CNN World Sports
02:55 pm Peggy's 10 on 10
03:00 pm Judge Faith
03:25 pm Ask Dr Nandi
04:15 pm Little Kingdom
04:30 pm Un rato serca Dika
05:00 pm Nos Mainta
06:00 pm Turbo
06:30 pm Spotlight
07:00 pm Cas y Estilo
07:30 pm Shop TV
08:00 pm Telenoticia
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Back to School
10:00 pm Documentales CNN El
Chapo Guzman
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Celebrity Page TV
12:30 am Deportes CNN
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Spotlight
02:30 am Shop TV
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta
05:00 am CNN en Español

BVN

15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat 10 voor...
15:35: Het Klokhuys
15:50: Street Magic
16:05: Studio Snugger
16:25: Switch
16:50: Tourné Gênerale
17:15: Dagelijkse Kost
17:35: EenVandaag
18:00: VRT Journaal
18:55: DWDD Summerschool
19:40: NOS Journaal
20:00: Weerbericht Europa/Afrika
20:05: De Tafel van Taal
20:30: Groeten van MAX
21:20: 35 jaar TV Show
22:00: Nieuwsuur
22:35: Weerbericht Amerika/
Caribien
22:40: NOS Studio Sport
Eredivisie
23:05: Sterren NL Special
23:35: 1000 Zonnen

zaterdag 13 augustus

00:00: VRT Journaal
00:35: Vind je lief
01:30: Smakelijke verhalen!
01:55: 't Schaep in Mokum
02:35: Jan rijdt rond
03:00: NOS Journaal
03:05: Sesamstraat
03:25: Sesamstraat 10 voor...
03:35: Het Klokhuys
03:50: Street Magic
04:05: Studio Snugger
04:25: Switch
04:50: Tourné Gênerale
05:15: Dagelijkse Kost
05:35: EenVandaag
06:00: VRT Journaal
06:55: DWDD Summerschool
07:40: NOS Journaal

08:00: Weerbericht Europa/Afrika
08:05: De Tafel van Taal
08:30: Groeten van MAX
09:20: 35 jaar TV Show
10:00: Nieuwsuur
10:35: Weerbericht Amerika/
Caribien
10:40: NOS Studio Sport
Eredivisie
11:05: Sterren NL Special
11:35: 1000 Zonnen
12:00: VRT Journaal
12:30: Kijken in de ziel:
Wetenschappers
13:15: Het Familiediner
13:50: Het Mooiste Meisje van
de Klas
14:35: Weekoverzicht SpangaS
15:30: Freek in het wild
Sesamstraat
16:00: NOS Journaal
16:05: Hoelahoep
16:25: Te land, ter zee en in
de lucht
16:50: Nederland van boven
junior
17:15: Met het Mes op Tafel
17:40: EenVandaag
18:10: VRT Journaal
19:00: De Kleedkamer
19:50: NOS Journaal
20:05: Weerbericht Europa/Afrika
20:10: Beste Zangers
21:00: Laurent op Ibiza
21:35: Chef in je oor
Nieuwsuur
22:15: Weerbericht Amerika/
Caribien
22:50: Floortje naar het einde van
de wereld
23:25: NOS Studio Sport
Eredivisie
23:55: 1000 Zonnen

ATV

00:00 News 4 New York at 11
00:30 Olympics 2016
01:30 Olympics 2016 Primetime
04:30 Today in New York
05:00 Today in New York
07:00 Today
10:00 Olympics 2016
12:00 Olympics 2016
14:00 Olympics 2016
14:30 Olympics 2016
17:00 News 4 New York at 5
17:30 News 4 New York at 5.30
18:00 News 4 New York at 6
18:30 NBC Nightly News
19:00 Access Hollywood
19:30 Olympics Zone
20:00 Olympics 2016 Primetime



Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 12 Augustus 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Dassen

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. de Cuba

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolas 584-5712
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011

Europese punctualiteit en kwaliteit met een Arubaans hart: Arubuild aannemer biedt allround pakket van vloer tot dak



Wat doet Arubuild? Van nieuwbouw tot verbouwing, of het nu een oud of nieuw pand betreft: alle soorten constructie behoren tot de expertise die Arubuild in huis heeft. Eigenge-maakte keukens, inloopkasten en gazebo's behoren ook tot dit pakket.

Bouwen en verbouwen is een uitdaging voor menigeen. Je hebt te maken met zoveel verschillende aspecten en niet altijd heeft de opdrachtgever de kennis om te weten of een beslissing de juiste is of dat de kosten die hier eventueel mee gepaard gaan reel zijn. Essentieel is dan een betrouwbare, professionele partij in de arm te nemen om zo zorgeloos mogelijk het hele proces door te gaan. Samen met Arubuild aannemerij is dat een feit.

Eigenaren van het dynamische bedrijf zijn de van oorsprong Duitse Chris Maass en de Arubaan Leo Croes. Bouwen is hun lust en hun leven en het tweetal gaat voor een optimaal resultaat. Dat betekent vanaf de start een heldere en goede communicatie met de klant.

Een uitvoerige intake, offerte op maat, duidelijk contract en een uitvoerige wekelijks update via email over de voortgang. De lijnen zijn kort en Chris houdt een vinger aan de pols met de klant om zeker te zijn dat alles naar wens en gestroomlijnd loopt.



Zoekt u een betrouwbare aannemer met een professionele instelling en een enthousiast team, neem dan contact op met Arubuild via telefoonnummer **594 3219** of email.info@arubuild.com of kijk voor meer informatie op de facebook pagina van Arubuild.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coordinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZATERDAG 13 augustus 2016		ZATERDAGNACHT	
Overwegend zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Heldere hemel met windvlagen tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:28	Zonsondergang 19:01	Maansopgang 15:07	Maansondergang 02:06
Max. Temp. 33°	Neerslag 10%	Min. Temp. 27°	Neerslag 10%
Wind 38 km/u Oost	Luchtvochtigheid 76%	Wind 38 km/u Oost	Luchtvochtigheid 77%
UV Index Extreem			

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7100
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 14 Aug. '16



Freewinds
(Woe.10) – 23.00



**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

Tromp neemt vakantie vanwege bankbelang

WILLEMSTAD — De president van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), Emsley Tromp, heeft vakantie opgenomen om zo volledige samenwerking te verlenen aan het onderzoek van het Openbaar Ministerie (OM) naar hemzelf. Directeur Jerrald Hasselmeyer zal zijn taken voor onbepaalde tijd overnemen. Dat liet de CBCS in een persbericht weten. Tromp wordt verdacht van belastingfraude en witwassen in de privésfeer, heeft OM-woordvoerder Norman Serphos bevestigd.

De bankpresident ontkent alle beschuldigingen, meldt de CBCS. “Maar in het kader van het algemene belang en met name het belang van de bank zelf heeft Tromp besloten vakantiedagen op te nemen. Conform de bankstatuten, artikel 19, lid 5, is meneer Hasselmeyer tot nader order aangewezen als waarnemend president”, aldus de bank.

Volgens het OM loopt het onderzoek naar Tromp sinds begin dit jaar. In het kader van dit onderzoek zijn woensdag zoekingen gedaan, namelijk bij de woning van Tromp aan de Blauwduiweg en bij United Trust, het trustkantoor van Gre-

gory Elias. Desgevraagd laat Serphos weten dat er geen nieuwe ontwikkelingen in de zaak zijn die hij kan melden. Er zijn in ieder geval geen aanhoudingen verricht. Tom Kok, lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van de CBCS, stelde woensdag tegenover de *Amigoe* een spoedvergadering bijeen te willen roepen. Een reactie op het verzoek aan mede-RvC-lid Hubert Lopez om een spoedvergadering bijeen te roepen is nog niet bij Kok aangekomen. Volgens Kok zijn Lopez en hijzelf de enige RvC-leden wier positie niet ter discussie staat en zouden ze samen de vergadering bijeen moeten roepen. “De statuten stellen eenmaal dat

ik niet in mijn eentje een vergadering kan bijeenroepen”, aldus het RvC-lid. Er is volgens hem echter in ieder geval al een (reguliere) vergadering bijengeroepen voor op 22 augustus.

Ministers

Verder denkt Kok dat de ministers van Financiën van Curaçao en St. Maarten, respectievelijk José Jardim en Richard Gibson, ook spoedig in het kader van de recente ontwikkelingen zullen vergaderen. Jardim was donderdag niet bereikbaar voor commentaar. Ook premier Ben Whiteman was niet bereikbaar voor een reactie. Bankpresident Tromp kwam in juni dit jaar al in opspraak toen het bericht verscheen dat verzekeraar Ennia uitgehold zou zijn door haar eigenaar, Hushang Ansary. Dit zou zijn gebeurd onder de neus van de CBCS en De Nederlandsche Bank (DNB). Tromp zou nauwe banden hebben met Ansary. Tijdens een persconferentie diezelfde maand ontkende Tromp alle aantijgingen.

Jardim heeft onlangs bekendgemaakt dat hij de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC) heeft verzocht een integriteitsonderzoek in te stellen naar de leden van de Raad van Bestuur van de CBCS, namelijk Tromp, Hasselmeyer en Alberto Romero. De minister stelde echter geen rechtstreekse opdracht te kunnen geven aan het instituut en dat er een verschil is tussen verzoeken en opdracht geven.

Begin van het nieuwe schooljaar



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Het nieuwe schooljaar is een feit, gisteren was de eerste schooldag. En dat is voor de eersteklassers altijd een spannend moment. Hier op de foto begeleidt de moeder van Destiny Sambo haar dochter naar haar lokaal. Een ander leerlingetje van de Rosa de Lima school neemt afscheid van haar vader.

Het ministerie van Onderwijs wenst alle leerlingen, ouders en docenten veel succes in het nieuwe schooljaar. De meeste scholen zijn donderdag ook weer begonnen. Een verademing in vergelijking met eerdere jaren toen verbouwingen niet op tijd waren afgerond. Ook zijn de meeste gratis schoolboeken op tijd uitgedeeld.

Geen plaatsen

De enige smet op het nieuwe schooljaar zijn de beperkte plaatsen op de scholen van het funderend onderwijs. Ouders die tot nu toe geen

school hebben gevonden voor hun kind moeten zich melden bij de balie van de unit leerplicht/schooltransport/ sociale vormingsplicht aan de Schottegatweg Oost 10. Deze afdeling is bereikbaar op het telefoonnummer 732-4219 of 732-4279. De openingstijden zijn van maandag tot en met donderdag van 08.00 tot 11.30 uur en van 14.00 tot 16.00 uur. Vrijdag is het kantoor geopend van 08.00 tot 11.30 uur en van 14.00 tot 15.30 uur.

Transport

Ouders die nog transport



Foto: Ken Wong

moeten regelen voor hun kind kunnen zich hier ook melden. Om een verzoek in te dienen voor schooltransport moeten ouders de volgende documenten indienen: schoolverkla-

ring, verklaring van inkomen ouders, identiteitsbewijs van de ouders, identiteitsbewijs van het kind of kopie van SVB-kaart kind, trouwboek of geboorteakte.

MFK vraagt weer spoedvergadering Staten aan
Politieke partij MFK heeft in het kader van de recente ontwikkelingen bij CBCS opnieuw een Statenvergadering bij voorzitter Mike Franco aangevraagd, om over de situatie bij de bank te praten. Volgens MFK probeert de huidige coalitie haar 'vriendjes' bij CBCS en Girobank te beschermen en zijn daarom diverse verzoeken van de partij om een vergadering bijeen te roepen met als onderwerp CBCS of Girobank, niet door Franco gehonoreerd. MFK vraagt de Statenvoorzitter nu middels een brief binnen 48 uur een spoedvergadering op te roepen.

Abvo praat met partijen



Pro Kòrsou in gesprek met vertegenwoordigers van het bestuur van ambtenarenvakbond Abvo.

WILLEMSTAD — De ambtenarenvakbond heeft afgelopen twee dagen om de tafel gezeten met twee partijen die aan de komende verkiezingen gaan deelnemen. Deze gesprekken vonden plaats op verzoek van de partijen MFK van Gerrit Schotte en Pro Kòrsou van Ivar Asjes.

In een toelichting omschrijft Abvo-voorzitter Wendy Calmes de twee besprekingen als twee verschillende gesprekken. “MFK had het vooral over hun ongerustheid over de sociale fondsen,

terwijl Pro Kòrsou stilstond bij de algemene situatie op het eiland. Wij van onze kant hebben erop gewezen dat wij ons zorgen maken over het feit dat het lang duurt voordat de regering beslissingen neemt, over de huidige stand van de sociale fondsen en over de situatie ten aanzien van arbeidswetgeving hier op het eiland.”

Calmes was woensdag te spreken over de twee gesprekken. “Wij hebben onze bezorgdheid geuit en zij hebben ons verhaal angehord en steun toegezegd. Maar wij houden er natuurlijk re-

kening mee dat het hierbij om partijen gaat die midden in hun verkiezingscampagne zitten.”

Pro Kòrsou zat ook om de tafel met de vakbondcentrales Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) en de Central General di Trahadornan di Corsow (CGTC). Volgens de partij van oud-premier Asjes heeft zij tijdens deze gesprekken haar actieprogramma gepresenteerd en tevens met de vakbondsleders van gedachten gewisseld over het belang van arbeid en sociaal welzijn op het eiland.

WILLEMSTAD — Sitek, de vakbond voor onderwijspersoneel, feliciteert al het onderwijspersoneel met de nieuwe cao die de vakbond woensdag met de minister van Onderwijs, Irene Dick (PS) heeft ondertekend.

Volgens Darius 'Lio' Plantijn is met de onderwijscommissie van het ministerie van Dick afgesproken, dat zij om de twee weken samen gaan zitten om de onderwerpen waar afspraken over zijn gemaakt te evalueren. Ook Dick is tevrede met de overeenkomst: “Dit concrete resultaat stemt mij tot groot genoegen omdat het geheel past bij mijn beleidsvisie dat er slechts perspectief kan zijn op een daadwerkelijke verbetering en vernieuwing van het onderwijs op Curaçao, wanneer wij het onderwijs verheffen tot onze *kousa nashonal*”, schrijft ze in een verklaring. Plantijn stelt verder: “Laten



Foto: Theo Vos

Plantijn (r) tekent de overeenkomst met een grote glimlach.

we ons nu gaan inzetten voor de vooruitgang van onze kinderen.” Tegelijkertijd laat hij

ook weten dat de grootschalige staking door het onderwijspersoneel in februari, die

volgens hem werd onderbroken tot nader order, officieel beëindigd is.

Groot deel bezoekers tussen 25 en 44 jaar

WILLEMSTAD — Uit een overzicht van het profiel van bezoekers die Curaçao aandoen blijkt dat 40,3 procent van het totaal aantal bezoekers dat Curaçao in het tweede kwartaal heeft mogen verwelkomen, in de leeftijdscategorie tussen de 25 en 44 jaar zit, zo meldt het Curaçaose toeristenbureau CTB.

Uit de gegevens vergaard via de immigratiekaarten is

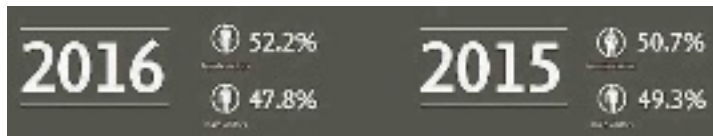


Foto: CTB

Het merendeel van de bezoekers was vrouw.

te herleiden dat binnen bepaalde regio's het eiland een grotere aantrekkingskracht heeft op bezoekers binnen bepaalde leeftijdsdoelgroepen. “Zo valt het merendeel aan bezoekers uit de Noord-Amerikaanse regio in de leeftijdscategorie tussen de

45 en 64 jaar. Uit Noord-Amerika valt 36,3 procent binnen deze leeftijdscategorie. Van de bezoekers uit Europa, Latijns-Amerika en het Caribisch gebied valt een meerderheid in de leeftijdscategorie 25 tot 44 jaar. Uit Europa was 36 procent van

de bezoekers tussen 25 en 44 jaar. Zo kan men de helft van de Zuid-Amerikaanse toeristen die het eiland aandoen (50,2 procent), naar vernoemde leeftijdscategorie herleiden.

Uit het Caribisch gebied bedraagt dit percentage 42,7”, aldus het toeristenbureau.

Meer vrouwen

Verder blijkt uit de data dat het merendeel van de bezoekers van het vrouwelijk geslacht is. Zo werd een percentage van 52,2 aan vrouwelijke bezoekers waargenomen gedurende het tweede kwartaal van dit jaar, tegen 50,7 procent een jaar eerder.

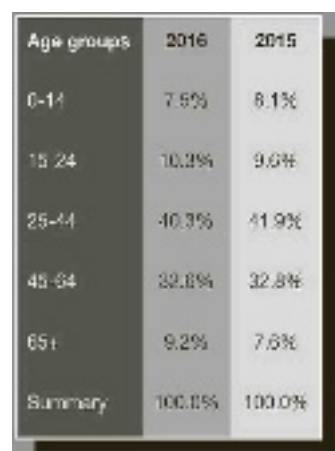


Foto: CTB

Een overzicht van hoe de leeftijden van de bezoekers van het eiland zich procentueel verhouden.

Pietermaai-complex

VVRP-minister wacht Soab-onderzoek af

WILLEMSTAD — VVRP-minister Suzy Camelia-Römer (PNP) zal eerst het onderzoek van overheidsaccountant Soab afwachten, alvorens de eerder aangekondigde persconferentie te beleggen waarin zij de plannen voor de kust van Pietermaai uit de doeken wil doen. Het dossier van het Pietermaai-appartementencomplex op nummer 30 werd ter onafhankelijke toetsing overgedragen wegens aantijgingen dat een ambtenaar, of meerdere ambtenaren, in de vergunningverstrekking onrechtmatig zou(den) hebben gehandeld.

Advocaat Achim Henriquez, die namens zijn cliënt La Rivera om handhaving vanuit de overheid vraagt, gaf woensdag voor enkele journalisten, waaronder die van de *Amigoe*, een rondleiding door Pietermaai. In tal van stegen – die voorheen met

hekwerk afgesloten waren – was te zien dat de hekken inmiddels zijn verwijderd. De minister kondigde ongeveer drie weken terug aan, over het gehele gebied van Pietermaai een persconferentie te zullen beleggen. Heel Pietermaai is reeds door de

overheid in kaart gebracht. De overheid stelde een onderzoek in naar de afsluiting van publieke stegen en naar wat er wel en wat niet in erfpacht is uitgegeven. De minister wil aan de hand van dit onderzoek – dat door de uitvoeringsorganisaties Domeinbeheer en Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP, voorheen Drov) is uitgevoerd – haar plannen voor een ‘koreedor’ langs de kust van Pietermaai uit de doeken doen. De minister benadrukt hierbij dat ‘het openen van de stegen, en dus de vrije toegang van de bevolking tot de zee’ als uitgangspunt dient. Zoals eerder gemeld heeft de

minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) op 25 juli een gesprek gevoerd met de advocaten Achim Henriquez en Olga Kostrzewski, die namens hun cliënt, La Rivera Development, om rechtshandhaving vragen inzake de afsluiting van Pietermaai-stegen en de sloop van het appartementencomplex te Pietermaaiweg 30. Bij dit gesprek hebben de advocaten ook ‘bewijsstukken’ aangeleverd van het onrechtmatig handelen van ambtenaren. Volgens de advocaten heeft men, met dit op ‘onrechtmatige wijze verstrekken van erfpachtrechten en vergun-

ningen’, de ontwikkelaar in het gebied willen accommoderen.

De minister: “Na het gesprek, heeft de heer Henriquez later nog aanvullende stukken geleverd die dus ook aan Soab zijn overgedragen. Het Soab heeft woensdag nog een gesprek gevoerd voor vergaring van extra informatie. Pas hierna zal de overheidsaccountant een datum kunnen aangeven wanneer zij denken het onderzoek te kunnen afronden. Er wordt door Soab niet alleen naar het geval van het Pietermaai-appartementencomplex gekeken, maar ook

naar nog andere gevallen.” La Rivera werd vorig jaar oktober in hoger beroep tegen het VVRP-ministerie in het gelijk gesteld. Hierdoor werd de bouwvergunning voor het appartementencomplex vernietigd. Het vonnis van het hof is onherroepelijk. Er staat daartegen geen mogelijkheid voor beroep open, noch voor VVRP, noch voor de projectontwikkelaar/eigenaar van het appartementencomplex, Jewel Investment and Management Group NV. De advocaten willen dat de overheid handhavend optreedt door het gebouw te slopen, en ‘dat de foute ambtenaren hierbij worden aangepakt’.

Bonaire gaat strenger optreden tegen feveren

KRALENDIJK — Het Driehoeksoverleg tussen de gezaghebber, de hoofdofficier van justitie en de Korpschef op Bonaire laten weten dat verkeersgevaarlijk gedrag door middel van feveren en wegraces niet langer zal worden gedoogd.

In een persbericht wordt gesteld dat, ook al gebeurt het racen in informeel verband, en ook al kan de indruk zijn ontstaan dat de overheid races en ander misbruik van motorvoertuigen op bepaald locaties zoals de Kaminda Sorobon/Kaya van Eps tot nu toe heeft gedoogd, hiertegen zal worden opgetreden. Hoewel er al langer sprake was van overlast en verkeersgevaar, nemen de risico's en de overlast toe en bovendien is er inmiddels sprake van incidenten rondom race-locaties. Hierdoor is een actiever optreden op zijn plaats, zo wordt in het persbericht gesteld. Op termijn wil het Openbaar Lichaam in overleg met betrokkenen een officiële race-locatie realiseren.

Inbeslagname

In augustus 2013 werd ook al eens met een massale politie-inzet opgetreden tegen georganiseerde races. Hierbij werden diverse voertuigen in beslag genomen en processen-verbaal opge-

maakt. In december 2013 heeft de rechter die racers en feveraaers veroordeeld, maar besloten om de in beslag genomen auto's niet verbeurd te verklaren, hoewel het OM daar om had gevraagd. De eigenaars kregen hun auto's toen na vier maanden terug. De rechter legde uit dat vanwege het langdurig gedogen, niet teruggeven van de auto's een te zware straf zou zijn.

De deelnemers aan het Driehoeksoverleg willen nu dus expliciet aangeven dat van gedogen geen sprake meer is. En met het oordeel van de rechter uit 2013 in het achterhoofd, betekent dit dat iedereen die deelneemt aan wegraces of fevert, en daarmee verkeersgevaarlijk gedrag laat zien, niet alleen de kans loopt dat de gebruikte auto of scooter in beslag wordt genomen, maar ook dat de rechter het voertuig niet meer terug zal geven.

Maatregelen

Overigens wil het besluit van het Driehoeksoverleg

niet zeggen dat met onmiddellijke ingang en met inzet van veel politiecapaciteit zal worden opgetreden tegen elk geval van feveren. De verantwoordelijke instanties willen door het nemen van diverse maatregelen duidelijk maken dat verkeersgevaarlijk gedrag niet meer wordt getolereerd. Wel heeft de politie met het Openbaar Ministerie afspraken gemaakt om op diverse manieren waarnemingen te doen van overtredingen en op basis van die waarnemingen op enig moment tot inbeslagname over te gaan. Dat betekent dat een auto waarmee op zaterdag is gefevert, pas enkele dagen later in beslag wordt genomen. Overigens wordt, als de verkeersgevaarlijke situaties zich blijven voordoen, een grootschalige actie niet uitgesloten.

Om inmiddels ook op andere manieren het verkeersgevaar in te dammen heeft de politie aan het Openbaar Lichaam voorgesteld om op daarvoor in aanmerking komende locaties fysieke maatregelen te treffen, zoals drempels. Het Openbaar Lichaam zal daar versneld mee aan de slag gaan.

Justitie-minister ontslaat directeur Immigratiedienst



De Sintmaartense minister van Justitie Edson Kirindongo.

PHILIPSBURG — Minister van Justitie van St. Maarten Edson Kirindongo heeft Udo Aron, de van mensensmokkel verdachte directeur van de Immigratiedienst, per direct ontslagen. De directeur betwistte woensdag bij het Gerecht in Eerste Aanleg zijn schorsing, op 22 juni opgelegd door het ministerie van Justitie.

Aron, een ambtenaar met een lange staat van dienst, ontving zijn ontslagbrief woensdagochtend. Desgevraagd bevestigde de minister dat de brief woensdag persoonlijk was overhandigd aan het voormalige diensthoofd en dat Richard Panneflek voorlopig als plaatsvervanger is benoemd. Woensdag doorzocht de Landsrecherche tevens het huis van Aron en zijn kantoor bij de Immigratiedienst (Immigration and Border Protection Service,

IBP). Aron werd op 22 juni geschorst naar aanleiding van een onderzoek dat een maand eerder was begonnen. Hij wordt verdacht van mensensmokkel, gepleegd op 5 mei, de dag waarop hij op Princess Juliana International Airport aankwam in het gezelschap van een vrouw uit de Dominicaanse Republiek. Toen hij langs de immigratiebeambten probeerde te lopen met de mededeling dat hij de situatie onder controle had, weigerden zij mee te werken en droegen hem op om de correcte procedures te volgen. Na overleg met het waarnemend hoofd liep Aron door, met de vrouw, waarop de immigratiebeambten een officiële klacht indienden. Na overleg met minister van Justitie Edson Kirindongo gaf laatstgenoemde opdracht tot een uitgebreid onderzoek en deed aangifte bij de Landsrecherche. Aron is in afwachting van de uitkomst van het onderzoek

geschorst en heeft inmiddels dus zijn ontslagbrief ontvangen.

Toelatingsbesluit

Visa voor St. Maarten en andere landen binnen het Koninkrijk mogen alleen worden uitgegeven door Nederlandse ambassades en consulaten, overal ter wereld. "Om goed bestuur te garanderen is het echter binnen de IBP gebruikelijk om te beslissen over visumaanvragen op nationaal niveau, in de vorm van een 'toelatingsbesluit', wat je kunt zien als een vrijstelling van de visumplicht", stelde Arons advocaat, Hedy Kockx. Volgens Aron was hij bevoegd om dergelijke 'toelatingsbesluiten' uit te geven. Dergelijke vrijstellingen van de visumplicht worden bijvoorbeeld uitgegeven aan buitenlanders die werkzaam zijn bij transportbedrijven, ten behoeve van de doorvoer van passagiers van het vliegveld naar ferry's naar Anguilla en St. Barth en vice versa, om humanitaire redenen, of om toeristische bezoeken te verlengen, aldus de advocaat. Kockx stelde dat de minister van Justitie misschien niet op de hoogte was van de procedure, omdat hij pas sinds 26 januari in dienst was en derhalve 'niet op de hoogte was van immigratiezaken'. Volgens de advocaat was haar cliënt bevoegd om buitenlanders een permanente en tijdelijke verblijfsstatus te verlenen, en was hij, op grond van hetzelfde 'mandaat', tevens bevoegd om toeristen toegang te verlenen tot het eiland. De minister van Justitie ontkent dat de directeur van de IBP bevoegd zou zijn om vrijstellingen van

Internationale Jongerendag op Bonaire

KRALENDIJK — Op Bonaire wordt ook dit jaar stilgestaan bij de Internationale Jongerendag. Deze dag heeft als thema 'Op weg naar 2030, armoede uitbannen en duurzame consumptie en productie realiseren'. Het Sentro Hubuntut i Famia zal met een lezing, die afgesloten wordt met een *get together*, aandacht schenken aan de Internationale Jongerendag. De spreker van de avond is Christopher Frans, een jonge professional die adviseur is van het Openbaar Lichaam Bonaire.

De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft op 17 december 1999 12 augustus uitgeroepen tot Internationale Jongerendag. Deze dag biedt de mogelijkheid om ideeën en initiatieven van jongeren te vieren. De internationale viering van dit jaar is bedoeld om de inspanningen, de medewerking en de deelname van jongeren te vieren bij het realiseren van de 'Mondiale agenda van duurzame ontwikkeling 2030', en dan in het bijzonder de rol die jongeren hebben in het uitbannen van de armoede en de ontwikkeling te realiseren door middel van duurzame consumptie en productie. De mondiale agenda voor



duurzame ontwikkeling 2030 is een actieplan gericht op de mensheid, de planeet en de welvaart. De agenda probeert ook om de universele vrede te consolideren. Het uitbannen van alle vormen en dimensies van armoede is de grootste globale uitdaging en het is tegelijkertijd onmisbaar voor een duurzame ontwikkeling. Een duurzame ontwikkeling is een ontwikkeling die voorziet in de noden van de huidige generatie, zonder schade toe te brengen aan de toekomstige generaties. Duurzame consumptie houdt in: consumeren zonder dat dit schadelijk is voor het milieu en de natuur. Een voorbeeld hiervan is het toerisme waarbij de natuur beschermd wordt en recycling.

Projecten Bonaire

De Bonairiaanse regering draagt bij, door middel van projecten en subsidie aan jongerenorganisaties, aan de trekking tot buitenlanders, omdat dergelijke zaken vallen onder de jurisdictie van het Koninkrijk. Aron werd in november 2015 directeur van de IBP. Het gerecht doet 7 september uitspraak.

van dit programma is het de bedoeling om een kas te bouwen waar jongeren leren om groenten en fruit te telen. Er wordt aan dit plan gewerkt zodat het in 2017 gerealiseerd kan worden. Het Directoraat Samenleving en Zorg voert, in het kader van het integrale plan voor de wijken, een programma uit waarbij jongeren in de praktijk een ambacht kunnen leren. Een van de mogelijkheden is om jongeren te leren in de landbouw te werken of in de veeteelt. De ROA, het SGB en Forma worden ook bij dit traject betrokken.

Stinapa

Verder draagt de Bonairiaanse regering met subsidies bij aan het programma 'Opvoeding, natuur en milieu' van Stinapa. Het programma is bedoeld om kinderen op jonge leeftijd respect voor de natuur bij te brengen. De programma's worden op school, na schooltijd en in de natuur verzorgd. Het programma van de 'Junior Rangers' is hier ook uit voortgekomen. In 2009 is het programma van de 'Junior Rangers' als een pilotproject gestart. Jongeren

die hieraan meedoen krijgen een training om zo meer over de planeet te leren, zij krijgen duiklessen en lessen in de regels die bij het duiken gelden om de waardevolle natuurlijke bronnen van Bonaire te beschermen en ook om ambassadeurs te zijn van de natuur op Bonaire.

Jong Bonaire

Jong Bonaire is ook een organisatie die subsidie ontvangt van de regering van Bonaire. Het centrum heeft in haar programma de activiteit 'Beachkeeper' opgenomen. Jongeren adopteren daarbij een stuk strand en maken dat schoon. Na de schoonmaak van het strand gaan de jongeren zwemmen. Nina den Heyer, gedeputeerde Samenleving en Zorg wil alle jongeren feliciteren op deze dag waarop zij erkenning krijgen, en vraagt hen om na te denken over hoe zij een steentje kunnen bijdragen aan de duurzame ontwikkeling van Bonaire. Den Heyer wil benadrukken dat jongeren altijd inspraak hebben in het beleid van de regering, het bestuur staat open voor de mening en de suggesties van jongeren.

SHOP
AKI

Y nos ta cubri
bo Parkeo

adidas
SPORT
CARIBE

TOTTO

Sam's
St. Maarten

LATIN
FASHION

Palais Oriental

COLLINS

LA MARTINA

BIG BAZAAR

SEASONS

JAZZ
AVES

Win Me

ARTISTIC
ARUBA
JEWELRY - GOLD - SILVER
PORCELAIN - ENAMELED LINES

FRIENDS
of
GOD

Pizza Hut
MAKE IT GREAT

LA MODENA
After Office

Tambe valido cerca: LIAN GIFT SHOP, CILLO CITYLOUNGE, DIESEL, GIORDANO, THE STING, SUNSPECS, STAR FASHION, RADIOSHACK, PANDORA, WULFSEN & WULFSEN, BOOLCHAND'S, ANGELO FASHION, SHOE BALOO SPORTS, SHOE BALOO, SUPER SHOPPING, SAGAR 2, MANGO, DONNA, CLASSIC, THE ATHLETE'S FOOT, ATHLETESPORT, NIKE STORE Y PUMA STORE

PA
Aruparking

Compra di AWG. 35,-
1 Florin di PARKING

Cu cada compra di AWG. 100,-
un Parking Smartcard cu AWG. 10,- na Parking regalo

Lo escoge un cliente di luna cu usa Aruparking y haci compras den Oranjestad,
e lo haya su **compras back** te na un maximo di **AWG.350,-**

Griekenland helpt Macedonië na overstromingen



Foto: AFP/Robert Atanasovski

Een jongen met beschadigde meubels in het dorp Stajkovci, in de buurt van Skopje, na de overstromingen.

ATHENE/BRUSSEL — Griekenland zet de politieke onenigheid met Macedonië opzij en helpt het noordelijke buurland de gevolgen van zware overstromingen het hoofd te bieden. De Griekse regering heeft onder meer waterpompen en stroomaggregaten naar de getroffen gebieden gestuurd. In EU-verband wil Athene nog meer hulp bieden, liet het ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag weten.

In de hoofdstad Skopje kwamen vorig weekend zeker 21 mensen om het leven door de overstromingen, die volgden op noodweer. Buitenwijken raakten gehavend en een deel van de rondweg werd weggevaagd. Diplomaten interpreteren de Griekse noodhulp als teken van toenadering. Tussen Griekenland en Macedonië botert het al niet sinds het laatstgenoemde land zich

in 1991 losmaakte van Joegoslavië. De landen ruziën sindsdien over de naam van Macedonië, aangezien ook de noordelijkste provincie van Griekenland zo heet. In internationaal verband wordt het land Macedonië ‘de voormalig Joegoslavische Republiek Macedonië’ genoemd. Voor de Grieken is hun Macedonië namelijk het enige échte Macedonië, de geboortegrond van Alexander de Grote. EU-kandidaat Macedonië

vroeg de Europese landen eerder deze week om hulp. Naast Griekenland hebben ook Oostenrijk, Tsjechië, Slowakije, Hongarije en Servië materieel gestuurd, liet de Europese Commissie vandaag weten. Brussel stelt zelf 150.000 euro aan humanitaire hulp beschikbaar voor de slachtoffers. Het Europese team dat Macedonië adviseert over het herstellen van de enorme schade wordt geleid door de Nederlandse waterexpert Peter Glerum.

Zoon imam heeft spijt van haatfilmpje

VERVIERS — De jongen die in een video opriep tot moord op christenen heeft spijt van het filmpje, dat in het Belgische Verviers is gemaakt. De zoon van een Nederlands-Marokkaanse imam is nu op vakantie in Marokko, maar belooft zich te melden bij de Belgische politie wanneer hij volgende week terugkomt.

De tiener ontkent tegen de Franstalige omroep *RTBF* dat hij een jihadist is. Ook weerspreekt hij dat hij op-

riep tot het doden van christenen. Hij doelde naar eigen zeggen op aanhangers van het regime van de Syrische president Bashar Assad. De zeventienjarige jongen zegt begrip te hebben voor de ophef over het filmpje. “Ja, dat begrip ik met al die aanslagen. Ik heb me verkeerd uitgedrukt. Het zal moeilijk zijn mijn imago te herstellen.” België wil de prediker El Alami Amaouch uitzetten naar Nederland. Daarover volgt binnenkort een besluit.

Rutte beslist snel over VVD-lijsttrekkerschap

DEN HAAG — Mark Rutte beslist op korte termijn of hij zich opnieuw beschikbaar stelt als lijsttrekker van de VVD bij de verkiezingen in maart 2017. “Eind augustus, begin september ga ik een besluit nemen”, zei Rutte vandaag.

Hij gaf aan dat hij nog volop nadenkt over zijn politieke toekomst. Welke zaken daarbij een rol spelen, houdt Rutte voor zich. “Ik neem een besluit over mijn

eigen toekomst, voor zover ik daar over ga. Het is een drietrapsraket. Eerst moet ik zelf besluiten of ik weer beschikbaar ben als lijsttrekker voor mijn partij. Dan moet de partij besluiten of ze dat een goed idee vindt. En dan komen natuurlijk nog de verkiezingen van 15 maart wanneer Nederland er iets van gaat vinden.” Bij de verkiezingen van 2006, 2010 en 2012 voerde Rutte de lijst met VVD-kandidaten aan. Sinds 2010 is hij minister-president.

Acht jaar cel geëist in zaak Sandra Geraldino

UTRECHT — De officier van justitie in Nederland heeft vandaag acht jaar cel geëist tegen de 42-jarige Silvester L. De man heeft volgens het Openbaar Ministerie vorig jaar juli in Utrecht zijn ex Sandra Garcia Geraldino gedood en daarna haar lichaam begraven.

De 45-jarige vrouw, afkomstig uit de Dominicaanse Republiek, woonde in Spanje en kwam regelmatig naar Nederland om haar twee dochtertjes te bezoeken die bij haar ex-partner woonden. Op 31 juli 2015 kwam ze naar Nederland om te praten over de omgangsregeling en het gezag over de kinderen, een tweeling. Daarna verdween ze. Enkele dagen later gaf haar oudste dochter, die in België woont, haar moeder op als

vermist. Na een zoekactie vond de politie op 16 augustus in Utrecht het stoffelijk overschot van Geraldino. De vrouw bleek door zware mishandeling om het leven te zijn gekomen.

Volgens het OM is wettig en overtuigend bewezen dat de verdachte zijn ex heeft gedood. In de woonkamer van het huis van L. aan het Vechtplantsoen in Utrecht werden bloedspatten gevonden waarvan het DNA over-

eenkomt met dat van het slachtoffer. Ook in de auto van de verdachte is op meer plaatsen bloed gevonden. De verdachte was ook in het bezit van de telefoon van zijn ex. Hij heeft die telefoon na haar vermissing gebruikt om tegen een kennis van haar in Spanje te zeggen dat Sandra bij hem verblijft.

L. heeft verklaard dat hij en zijn ex die avond ruzie hebben gehad, maar dat de vrouw de woning levend heeft verlaten. Hun dochtertje, dat al op bed lag, heeft haar moeder heel lang horen gillen. De rechtbank velt over twee weken een oordeel.

Française die man vermoordde toch niet vrij



Foto: AFP/Alain Jourd'heuil

Janine Bonaggiunta (l) en Nathalie Tomasini, advocaten van Jacqueline Sauvage, spreken met journalist tijdens een persconferentie in Parijs.

PARIJS — Française Jacqueline Sauvage, die in 2012 haar gewelddadige echtgenoot doodschoot, werd veroordeeld, en daarna gratie kreeg, blijft voorlopig toch vastzitten. Dat was vandaag de opmerkelijke uitkomst van een zitting bij het hof voor strafrechtstoepassing in Melun, bij Parijs.

De rechters zijn het niet met president François Hollande eens dat Sauvage moet worden vrijgelaten, meldden Franse media. Het Openbaar Ministerie, dat de vrouw in eerste instantie juist met succes vervolgde, gaat nu in beroep om haar toch vrij te krijgen. Anders moet ze haar celstraf van tien jaar alsnog

uitzitten. De zaak deed veel stof opwaaien in Frankrijk. Jacqueline Sauvage groeide uit tot symbool van de slachtoffers van huishoudelijk geweld. Ze doodde haar man met drie kogels na een huwelijk dat ze omschreef als een 47 jaar durende hel vol misbruik en mishandeling. Na massale pleidooien

vanuit de maatschappij, besloot Hollande begin dit jaar onder voorwaarden gratie te verlenen. Voorafgaand aan haar vrijlating moest Sauvage een medisch en psychologisch onderzoek ondergaan, onder meer om in te schatten of ze een gevaar vormt. Daaruit rolde een negatief advies van een commissie waar onder meer de prefect van het departement en de deken van de orde van advocaten in zaten, meldde *Le Monde*. Een hogere rechter zal zich nu over de zaak moeten buigen.

Boerkini verboden op het strand van Cannes

CANNES — De burgemeester van de Franse mondaine badplaats Cannes heeft het zwemmers verboden om ‘badkleding te dragen die getuigt van een religieuze overtuiging, terwijl Frankrijk nu doelwit is van terroristische acties’.

Daarbij gaat het met name om de boerkini, de lichaamsbedekkende badkleding die strenggelovige moslima's dragen. Burgemeester David Lisnard zei tegen de krant *Nice-Matin* dat hij de beslissing heeft genomen in het kader van de noodtoestand, die sinds november in het land van kracht is. “We hebben niet de sluijer verboden, niet het keppeltje, niet het kruis, er is simpelweg een verbod op het symbool van het islamitisch extremisme.” Moslimorganisaties hebben opgeroepen om gezamenlijk in beroep te gaan tegen eventuele boetes.



Volksfeest barst los op Fiji na eerste goud



Foto: AFP/Irene Kaititi

Fiji-fans vieren de overwinning van hun rugby Sevens team op Groot-Brittannië in de finale op de Olympische Spelen in Rio.

SUVA — Op het kleine Fiji is het vandaag feest na de overwinning van het nationale rugbyteam op Groot-Brittannië. Met een verpletterende zege (43-7) sleepten de rugbyers olympisch goud binnen. Het was de eerste medaille die de Oceanische eilandstaat ooit op de Olympische Spelen behaalde.

De circa 900.000 inwoners krijgen op 22 augustus een vrije dag om de overwinning te vieren. Direct na de over-

winning barstte gisteren op de talloze eilanden van Fiji al een spontaan volksfeest los. Duizenden mensen gin-

gen met vlaggen de straat op om het succes te vieren. Voor lokaal biemerker Fiji Gold zijn ook gouden tijden aangebroken.

Het bier is puur vanwege de naam populairder dan ooit. Nationale luchtvaartmaatschappij Fiji Airways doet mee aan de hype en serveert

niks anders meer, meldde *The Fiji Times* vandaag. Rugby is na 92 jaar weer opgenomen in het olympisch programma, in de snelle variant met kleine, gespecialiseerde teams op een groot veld (rugby sevens). Fiji mag zich tevens de eerste olympisch kampioen rugby sevens voor mannen noemen.

Zuid-Afrikaans rijexamen eindigt fataal

KAAPSTAD — Een rijexamen in Zuid-Afrika is gisteren geëindigd met een noodlottig ongeluk, waarbij de kandidaat (21) en de examinerator (41) om het leven zijn gekomen. De lesauto werd verpletterd door een vrachtwagen, meldde het Zuid-Afrikaanse *News 24*.

Beide inzittenden overleden ter plaatse, de vrachtwagenchauffeur bracht het er met lichte verwondingen vanaf.

De politie onderzoekt of hij schuld heeft aan de fatale aanrijding. Het ongeluk gebeurde in Atlantis, in de provincie West-Kaap.

Scheiding leiders en meelopers terreurafdeling

VUGHT/DEN HAAG — Gevangenen op de terroristenafdeling (TA) die elkaar kunnen bescmeten met radicaal gedachtegoed worden voortaan sneller uit elkaar gehaald. Dat heeft staatssecretaris Klaas Dijkhoff (Veiligheid en Justitie) besloten.

De maatregel moet voorkomen dat overtuigde extremisten de meelopers beïnvloeden. De meelopers zouden anders radicaler uit de gevangenis kunnen komen dan zij erin gingen. Al bij binnenkomst zal van iedere nieuweling worden ingeschat of het gaat om een echte radicaal of een meeloper die nog te de-radicaliseren is. Afgelopen voorjaar is begonnen met de beoordeling van de in totaal ongeveer dertig gedetineerden op de terroristenafdelingen in Vught en Rotterdam. De beoordeling gebeurt met

een nieuwe methode. In deze zogeheten Violence Extremism Risk Assessment wordt alle beschikbare informatie meegenomen. Ook vinden gesprekken met een psycholoog plaats. De inschatting moet het ook mogelijk maken maatregelen op te leggen die zijn toegesneden op het gedrag en het gedachtegoed van een gedetineerde radicaal. De bewoners van de terreurafdeling in Vught krijgen overigens gezelschap van Mohammed B., de moordenaar van Theo van Gogh. De overplaatsing heeft niet te maken met het nieuwe plaatsingsbeleid, maar is het gevolg van een uitspraak door de Raad voor strafrechtstoepassing en jeugdbescherming (RSJ). Mohammed B. zat in de Extra Beveiligde Inrichting (EBI) in Vught. Omdat hij niet meer geldt als vluchtgevaarlijk, moest hij worden overgeplaatst.

Euro

Vlak

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen schommelden vandaag tijdens een rustige ochtend-sessie rond de slotstanden van de voorgaande dag. Beleggers verwerkten nieuwe economische groeicijfers uit de eurozone.

In Amsterdam stond de AEX-index rond 12.30 uur nagenoeg onveranderd op 455,36 punten. De Mid-Kap steeg 0,4 procent naar 644,53 punten.

De AEX werd aangevoerd door SBM Offshore. De maritiem dienstverlener won 1,5 procent, nadat positief ontvangen kwartaalcijfers gisteren ook al voor een fraaie koerswinst hadden gezorgd.

Bij de kleinere bedrijven aan het Damrak viel Ctac op met een koersverlies van bijna 9 procent. De automatiseerder wees bij de presentatie van zijn resultaten op problemen met een project in Frankrijk, waar onduidelijke afspraken tot onbetaald werk hebben geleid.

De olieprijs steeg vandaag licht, na de stevige opmars van de voorgaande avond. Amerikaanse olie werd 0,3 procent duurder bij 43,61 dollar per vat. Brent steeg 0,1 procent naar 46,07 dollar per vat. De euro was 1,986 gulden waard, tegen 1,988 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met winst de handel uitgegaan. Ook elders in Azië kleurden de koersborden overwegend groen. De markten voelden zich gesteund door hogere slotstanden op Wall Street. Ook de stabilisatie van de yen was reden voor beleggers om in de markt te stappen.

De Nikkei-index sloot met een plus van 1,1 procent ten opzichte van woensdag op 16.919,92 punten. Gisteren bleef de beurs in Japan gesloten vanwege een feestdag. Chipproducent Toshiba sloot met een winst van 3,8 procent, voorafgaand aan de publicatie van zijn kwartaalcijfers. Japan Display behoorde met een verlies van bijna 7 procent tot de sterkste dalers. De maker van displays zag zijn koers deze week bijna een vijfde terugvallen nadat het had aangegeven af te stevenen op een operationeel verlies.

De Hang Seng in Hongkong noteerde tussentijds 0,9 procent in de plus. De Kospi in Seoul zakte 0,1 procent, terwijl de All Ordinaries in Sydney er 0,4 procent bij kreeg.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine minnen aan de handel begonnen. Beleggers op Wall Street verwerkten onder meer tegenvallende cijfers over de Amerikaanse winkelverkoop en kwartaalresultaten van de winkelketens JC Penney en Nordstrom.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,2 procent lager op 18.581 punten. De brede S&P 500 zakte 0,2 procent tot 2182 punten. Technologiegraad-meter Nasdaq verloor 0,1 procent op 5221 punten. Voorbeurs bleek uit een eerste schatting dat de winkelverkoop in de Verenigde Staten vorige maand zijn uitgekomen op hetzelfde peil als in juni. Die stagnatie kwam onverwacht. Economen rekenden in doorsnee op een kleine groei.

Verder werd bekendgemaakt dat de Amerikaanse producentenprijzen in juli licht zijn gedaald ten opzichte van de voorgaande maand.

Economiegroeit gestaag verder

DEN HAAG — De Nederlandse economie is in het tweede kwartaal van 2016 met 0,6 procent gegroeid ten opzichte van de eerste drie maanden van het jaar. Dat bleek vandaag uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Het is voor het negende kwartaal op rij dat de economie groeit.

De groei is volgens het CBS vooral te danken aan toenemende investeringen en consumptie. De vooruitgang was even sterk als in het eerste kwartaal en was iets sterker dan economen in doorsnee hadden voorspeld.

Ten opzichte van een jaar eerder groeide de economie in het tweede kwartaal met 2,3 procent. De economische groei van het eerste kwartaal werd bijgesteld van 0,5 naar 0,6 procent.

Vooraf de aantrekkende huizenmarkt zorgde ervoor dat de economie verder groeide, legde econoom Peter Hein van Mulligen van het CBS

uit. “Mogelijk dat het beleid van de ECB ertoe heeft bijgedragen dat de huizenmarkt aantrok door de lage rente, maar ook zonder het effect van stimuleringsmaatregelen zou sprake zijn geweest van een inhaalslag.”

Het effect van het Britse referendum over de Brexit heeft volgens de econoom het afgelopen kwartaal nauwelijks invloed gehad op de economische groei. “Het effect van een Brexit laat zich moeilijk voorspellen. Maar als het effect heeft, dan zal dat op zijn vroegst in 2017 gevoeld worden. Voorsnog zijn de Britten gewoon lid

van de EU.” De bouwproductie en zakelijke dienstverlening lieten in het tweede kwartaal weer sterke groei zien. De delfstoffenwinning kromp opnieuw, door de lagere gasproductie. De achteruitgang was echter een stuk minder sterk dan in de vier voorgaande kwartalen. Consumenten trokken de afgelopen maanden ook vaker de portemonnee voor bijvoorbeeld een bezoek aan een restaurant of een terrasje. Ook zaten de uitgaven aan kleding en elektrische apparaten in de lift.

Minister Henk Kamp van Economische Zaken toonde zich in een reactie tevreden over de groeicijfers. “Het beeld is positief. De investeringen en de consumptie nemen toe en de werkloosheid is behoorlijk laag in vergelijking met de voorgaande

periode. Het gaat de goede kant op.”

Italiaanse economie

De Italiaanse economie is in het tweede kwartaal niet gegroeid of gekrompen ten opzichte van de eerste drie maanden van dit jaar. Dat meldde het Italiaanse statistiekbureau vandaag. De stagnatie van de op twee na grootste economie van de eurozone kwam onverwacht. Economen rekenden in doorsnee op een groei van 0,2 procent, na een plus van 0,3 procent in de eerste drie maanden van dit jaar.

De Italiaanse economie werd afgelopen kwartaal 0,7 procent groter in vergelijking met een jaar eerder. In de eerste drie maanden werd een groei van 1 procent op jaarbasis gemeten.

LM Wind Power heeft wind in de zeilen



LM Wind Power heeft spreekwoordelijk de wind mee en bouwt sinds dit jaar de grootste molenwieken met een lengte van meer dan 88 meter.

KOLDING — LM Wind Power, de grootste onafhankelijke wiekenbouwer ter wereld, draait goed door de sterke groei van de windindustrie. Windmolenparken schieten tegenwoordig op veel plaatsen als paddenstoelen uit de grond en dat betekent veel extra werk voor het Deense bedrijf.

LM heeft de omzet in het eerste halfjaar op jaarbasis met zo'n 40 procent zien toenemen, tot bijna 1 miljard

gulden. De nettowinst kwam uit op 52 miljoen gulden, vergeleken met een plus van 6 miljoen in dezelfde periode

vorig jaar. De onderneming is ook in Nederland actief. De technologie om de wieken en de verbeterde aerodynamica mogelijk te maken, ontwikkelen de Denen voor een belangrijk deel in hun onderzoekscentrum in Heerhugowaard. Daar werken ongeveer dertig Nederlandse ingenieurs. Inmid-

dels draait ongeveer een op de vijf windturbines op windparken wereldwijd met wieken van LM, aldus het bedrijf. De wiekenbouwer introduceerde eerder dit jaar ook de grootste molenwieken ter wereld. Die hebben een lengte van wel meer dan 88 meter en zijn bedoeld voor windmolens op zee.

Harde winstval voor Maersk

KOPENHAGEN — Het Deense scheepvaart- en olieconcern A.P. Møller-Maersk heeft de winst in het tweede kwartaal zien kelderen. Het grootste bedrijf van Denemarken had zowel bij zijn olie- als containerdivisie last van flinke prijsdruk.

Maersk kampt onder meer met de lage olieprijsen maar ook met structurele overcapaciteit bij zijn scheepvaartdivisie, de grootste containervervoerder ter wereld. Het concern voert daarom al een reeks kostenbesparingen door. Het onderliggende resultaat kelderde desondanks in de verslagperiode met maar liefst 88 procent, tot 134 miljoen dollar. Dat was veel slechter dan kenners hadden voorzien. Het bedrijfsresultaat (ebit) versloeg de verwachtingen wel en kwam uit op 656 miljoen dollar. “Het resultaat is onbevredigend”, aldus de nieuwe topman Søren Skou. Hij benadrukte wel dat onder meer de kostenbesparingen een ‘significante’ bijdrage leverden aan het ‘verzachten’ van de zware marktomstandigheden. Maersk zag de omzet terugvallen, van ruim 10 miljard dollar naar



De lage olieprijs, maar ook de overcapaciteit drukten de winst behoorlijk. Het resultaat kelderde naar een magere 134 miljoen dollar.

bijna 9 miljard dollar. De tak van Maersk die olie wint had wederom veel last van de scherp gedaalde olieprijsen, terwijl de aanhoudend lage vervoerstarieven bleven drukken op de containerdivisie. Maersk bekijkt momenteel zijn strategische opties en overweegt naar

verluidt activiteiten af te stoten.

Maersk handhaafde vandaag de prognose voor het gehele jaar. De winst zal daarbij ‘significant’ onder dat van vorig jaar komen. Toen werd een onderliggend resultaat van 3,1 miljard dollar in de boeken gezet.

KLM blijft bij aanpassing in pensioenregels

AMSTELVEEN — KLM blijft bij zijn eerder gemelde voornemen om de gegarandeerde indexatie van de pensioenen van piloten te schrappen. De luchtvaartmaatschappij gaat daarmee niet in op de eis van vakbond VNV om het plan te laten varen, zo werd vandaag gemeld.

KLM liet twee weken geleden weten af te willen van de gegarandeerde indexatie, die pensioenen laat meestijgen met de inflatie. Door nieuwe regels rond de dekkinggraad van pensioenen zou indexatie

het bedrijf dit jaar verplichten om honderden miljoenen euro's bij te storten in het pensioenfonds. Volgens KLM zou dat de bedrijfsvoering in gevaar brengen. De pilotenvakbond VNV dreigde eerder deze week naar de rechter te stappen als het plan niet uiterlijk vandaag van tafel werd gehaald. KLM liet weten samen met de bond verder te willen zoeken naar een ‘passende oplossing’. De VNV bestudeert het besluit van KLM, zei een woordvoerder desgevraagd. De bond verwacht later met een reactie te komen.

Groeit Duitse economie zwakt af

WIESBADEN — De Duitse economie is in het tweede kwartaal met 0,4 procent gegroeid ten opzichte van de eerste drie maanden van 2016. Dat maakte het Duitse statistiekbureau vandaag bekend.

Daarmee ging de grootste economie van Europa minder hard vooruit dan in het eerste kwartaal, toen een plus van 0,7 procent werd gemeten. De groei was wel sterker dan verwacht. Economen voorspelden in doorsnee een verzwakking tot 0,2 procent. Details over de groei gaf het statistiekbureau niet, maar ING-econoom Carsten Brzeski concludeerde dat de consumptie en export afgelopen maanden de belangrijkste motoren van de Duitse economie waren. De investeringen en de achteruitgang in de bouw zetten een rem op

de groei. Het gebrek aan investeringen kan een probleem worden voor de Duitse economie, stelde Brzeski. Door alle onzekerheid rond de Brexit en door de aanhoudend zwakke groei in de rest van de eurozone is het volgens hem onwaarschijnlijk dat de investeringen vanzelf zullen aantrekken. Hij ziet daarom een belangrijke taak voor de Duitse overheid op dit vlak. Uit een nieuwe raming bleek verder dat de inflatie in Duitsland in juli een fractie is gestegen, tot 0,4 procent. Die schatting kwam overeen met de eerste prognose, die eind vorige maand werd gepubliceerd. De inflatie in Duitsland is een belangrijke graadmeter voor de ontwikkeling van het prijspeil in de hele eurozone. Die is nog altijd ver verwijderd van het door de Europese Centrale Bank nagestreefde peil van net geen 2 procent.

MS Mode failliet verklaard

AMSTERDAM — De Nederlandse delen van dameskledingketen MS Mode zijn gistermiddag door de rechter failliet verklaard. Dat heeft een woordvoerder van de rechtbank in Amsterdam bevestigd.

Bewindvoerder Frits Kemp liet eerder op de dag aan *Het*

Financieel Dagblad weten dat de 130 Nederlandse filialen van de keten voorlopig ook niet meer opengaan. Hierover werd de afgelopen dagen nog uitgebreid onderhandeld met de bank. Maar het is de bewindvoerders niet gelukt om tot een overeenstemming te komen over het verdelen van de kosten.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	12-Aug			12-Aug	
DOW JONES	18579.59	-0.16%	AEX	454.09	-0.31%
S&P 500 INDEX	2184.16	-0.07%	ARCELMITTAL	5.58	-1.76%
NASDAQ	5224.52	-0.07%	AEGON NV	3.69	-3.37%
AMAZON.COM INC	770.83	-0.05%	KONINKLIJKE AHOL	21.84	-0.07%
APPLE INC	108.13	0.19%	AZKO NOBEL	59.08	-0.49%
BAIDU INC-SP ADR	166.54	-0.70%	ASML HOLDING NV	99.18	0.05%
BERKSHIRE HATH-B	147.30	-0.16%	DSM (KONIN)	61.90	-0.24%
CITIGROUP INC	45.41	-0.70%	HAL TRUST	63.27	-0.45%
COCA-COLA CO	44.00	0.57%	HEINEKEN NV	80.41	-0.59%
WALT DISNEY CO	97.41	-0.37%	ING GROEP NV	10.59	-0.24%
3D SYSTEMS CORP	15.56	1.04%	KPN (KONIN) NV	3.06	-0.16%
EBAY INC	31.06	-0.45%	KONINKLIJKE PHIL	25.15	-0.28%
FACEBOOK INC-A	124.65	-0.20%	RANDSTAD HOLDING	41.11	1.58%
GENERAL ELECTRIC	31.21	-0.26%	RELX NV	16.08	0.03%
ALPHABET INC-A	805.50	-0.33%	ROYAL DUTCH SHA	22.37	-0.45%
HP INC	14.37	0.45%	TOMTOM	8.28	1.40%
HOME DEPOT INC	136.72	-0.23%	TOTAL SA	43.35	-0.39%
INTEL CORP	34.57	-0.33%	UNILEVER NV-CVA	41.65	-0.58%
JOHNSON&JOHNSON	123.09	-0.55%	W.P. STEWART HOL	336.16	0.52%
LINKEDIN CORP-A	191.65	-0.08%	SCOTTIABANK FUNDS	11-Aug	
MICROSOFT CORP	57.65	-1.11%	MONEY MARKET	13.0711	0.00%
PROCTER & GAMBLE	67.32	0.68%	US DOLLAR BOND	2.7365	-0.41%
ROYAL DUTCH-ADR	49.89	-0.12%	GLOBAL GROWTH	2.5281	1.14%
STARBUCKS CORP	55.61	0.26%	US GROWTH	13.1362	0.52%
TWITTER INC	19.40	-1.92%	CANADIAN GROWTH	2.6510	0.48%
WAL-MART STORES	73.93	0.18%	FUNDS	11-Aug	
WHOLE FOODS MKT	30.63	0.69%	EXCHANGE TRADED FND	12-Aug	
EXCHANGE TRADED FND	12-Aug		BGF EMTK BOND	17.14	0.12%
ALERIAN MLP - AMLP	12.75	1.16%	BGF FIX INC GBL OP	13.34	0.00%
ISH GBL HY 30 - GHYG	46.96	0.16%	BGF GBL ALLOCATION	50.72	0.68%
ISH IBOXX HY 30 - HY3	86.27	0.03%	BGF USD CORE BOND	17.36	0.12%
ISH SELECT DIV - DVY	87.11	0.13%	BGF USD HY YIELD BND	29.20	0.10%
ISH MSCI EMKT - EEM	37.44	-0.49%	TEMPLETON GBL BND	22.65	0.76%
ISH MSCI PAC - EPP	41.89	-0.73%	TEMPLETON ASIAN SM	43.24	0.00%
ISH RUSSELL - IVV	128.95	-0.04%	CURRENCIES	12-Aug	
ISH S&P 500 - SPY	122.74	-0.17%	YENUSD	100.9900	-0.62%
ISH EUROPE - IEV	39.45	0.05%	EURUSD	1.1175	0.15%
POWERSH-QQQ	116.98	-0.12%	CANUSD	1.2555	-0.30%
POWERSHARES DB C	14.52	0.45%	GBPLSD	1.2936	-0.26%
SPDR S&P INT DIV-DWIX	37.67	0.23%	COMMODITIES	12-Aug	
SPDR S&P MID 400	284.10	-0.01%	OIL WTI	44.43	2.16%
SPDR S&P 600 SMA	109.88	-0.12%	GOLD	1352.70	1.05%
VANGUARD REIT - VNQ	90.67	0.91%	SILVER	20.1550	0.96%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	41.71	-0.96%	WHEAT	437.0000	-1.02%
Source Bloomberg					

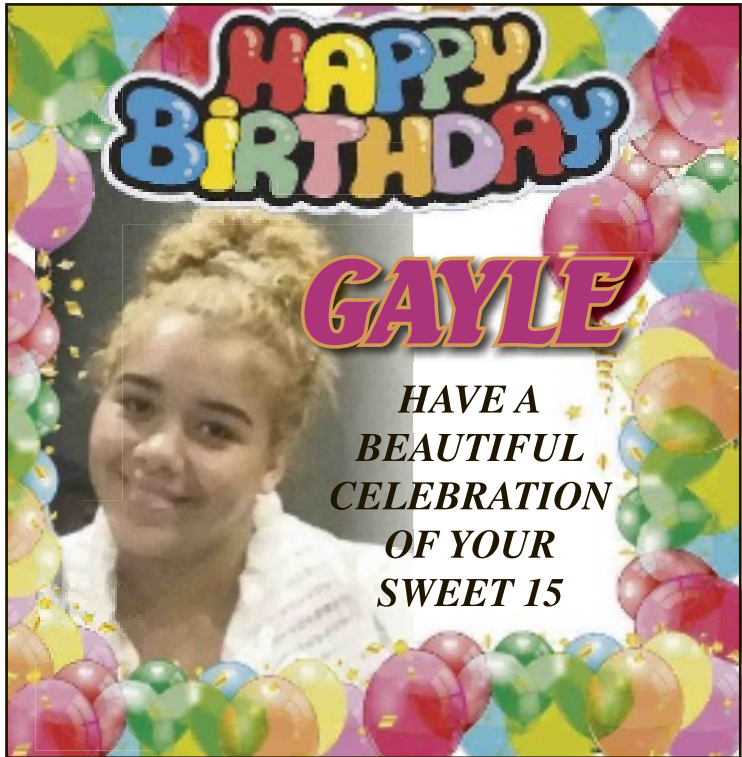
A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Twee Trump twitteraars



Het Twitteraccount van Donald Trump, @realDonaldTrump, wordt niet alleen gebruikt door Trump zelf, maar ook door een naaste medewerker. En wat daarbij opvalt: de grove en bedriegende tweets komen van Trump, vergoelijkende tweets worden geschreven door de campagnemedewerker. Dat blijkt uit een grondige analyse door data-wetenschapper David Robinson. Hij onderzocht de tijdslijn van de omstreken Republikeinse presidentskandidaat. Daaruit blijkt dat ruim de helft van de tweets zijn ge-

schreven met een Android-toestel en de andere helft met een iPhone. Trump heeft een Android-telefoon. Ook de teksten werden aan een borende blik onderworpen. De iPhone-twitteraar gebruikt foto's en hashtags, de Android-twitteraar niet. Daarnaast zijn de tweets uit de Android bozer en negatiever en zijn ze vaak 's ochtends vroeg verstuurd, terwijl de iPhone-tweets vriendelijker zijn en 's middags zijn verstuurd. Alles bij elkaar komt Robinson tot de conclusie dat de negatieve tweets van Trump zelf komen.

Camper achtervolgd tot in Nederland



Een man in een camper heeft uit alle macht geprobeerd te ontkomen aan de agenten die hem achtervolgden. Dat gebeurde in het grensgebied bij Emmen. Hij haalde wilde capriolen uit en ramde zelfs

een politieauto. Uiteindelijk werd hij opgepakt, meldde de Duitse politie gisteren. Duitse agenten waren langsgesggaan bij het huis van de 31-jarige man in het gehucht Dankern, net over de grens.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Hollewijn en Wiebel Wip liepen voorzichtig verder en geraakten zodoende op een gaanderij die rondom een grote ruimte vol apparaten liep. 'Heel interessant, zo'n springstoffenfabriek', zei de koning fluisterend. 'Het is bewonderenswaardig hoe men zich inspant om van dit gebouw een frisse, hygiënische ruimte te maken. Waarschijnlijk hebben ze radio's om de arbeiders het werken te veraangename en een gezondheidsinspectie om het sterftecijfer te drukken. Voeg daarbij een kindertoeslag en een ouderdomspensioen, dan zul je moeten toegeven, dat het werken hier een pretje moet zijn.' 'Ja, ja,' fluisterde Wiebel, die niet begreep, waar Hollewijn heen wilde, 'dat zal wel. Maar we moeten die boekjes hebben en daarom moet je zoeken en niet praten. Trouwens, daar is nog iemand aan het werk...'

Mensen

Hulpdiensten halen klimmer van Trump Tower



Een man heeft woensdag voor ophef gezorgd door de Trump Tower in New York te beklimmen. Honderden toeschouwers verzamelden zich in de omgeving van het gebouw, dat dienst doet als campagne-hoofdkwartier van de Republikeinse presidentskandidaat. De man leek zuignappen te gebruiken bij zijn klimpoging. De hulpdiensten namen geen enkel risico en plaatsten een luchtkussen, voor het geval de klimmer zou vallen. Ook sloot de politie enkele straten af.

De maatregelen bleken uiteindelijk niet nodig. Agenten zagen circa twee uur na het begin van de klimpoging kans om de man het tientallen verdiepingen tellende gebouw in te trekken. De klimmer zou eerder nog hebben geweigerd zijn actie te staken. In een video die dinsdag op YouTube werd geplaatst, werd al een dergelijke klimpoging aangekondigd. "Ik beklom uw toren om uw aandacht te krijgen", zei een man in het filmpje tegen Trump. Het is nog onduidelijk of het om de klimmer gaat.

Haai bij Groenland is geboren rond 1624

Dat de Groenlandse haai bijzonder oud kan worden, was al bekend. Maar Deense wetenschappers hebben nu ontdekt hoe oud. Een van de haaien is waarschijnlijk 392 jaar oud, en mogelijk zelfs 512 jaar. Als de haai inderdaad 392 jaar oud is, moet hij rond 1624 zijn geboren. In dat jaar vestigden de eerste Nederlandse kolonisten

zich in Amerika. Een jaar later bouwden ze Fort Amsterdam, wat nu de stad New York is. De onderzoekers bestudeerden in totaal 28 Groenlandse haaien. Ze ontdekten ook dat vrouwtjes pas geslachtsrijp worden als ze 134 jaar oud zijn.

Een Groenlandse haai groeit heel langzaam, ongeveer een centimeter per

jaar. Toch kunnen ze meer dan vijf meter lang worden. Daardoor was al duidelijk dat ze bijzonder oud moeten worden.

De haaien leven vooral bij Groenland en IJsland. Daar is het vlees een delicatessen, kaestur hákarl genaamd. Het vlees is pas eetbaar als het maanden onder de grond heeft gefermenteerd. Daardoor krijgt het een penetrante geur, vergelijkbaar met ammoniak. Als de hoge leeftijd klopt, zijn Groenlandse haaien de oudste gewervelde dieren ter wereld. Dat zijn nu de Groenlandse walvissen, die 211 kunnen worden.

Gevangene vlucht geboeid door Australië



Een ontsnapte gevangene heeft in Australië ongeveer 1000 kilometer afgelegd met zijn handboeien nog om. De politie vond de 27-jarige Kim Thomas Riley volgens de BBC terwijl hij zich in een afgelegen gebied verstopte onder een boomstam. Riley had de benen genomen nadat hij was overgebracht naar het ziekenhuis, waar hij werd onderzocht omdat hij last had van pijn op de borst. Agenten vonden hem twee dagen later terug onder de boomstam in het Noordelijk Territorium, waar hij

zich 'zonder problemen' liet arresteren. De partner van de 27-jarige man wordt verdacht van betrokkenheid bij de ontsnapping. Zij zou hem hebben opgehaald in het ziekenhuis, waarna het stel zo'n 700 kilometer door Australië reed. Riley zou de vrouw en haar kinderen uiteindelijk hebben achtergelaten en alleen verder zijn gereden, maar kwam zonder benzine te zitten. Toen de politie hem weer arresteerde, bleek hij een verwonding aan zijn voet te hebben.

Pepijn Bierenbroodspot weg bij SBS6

Tv- en radiopresentator Pepijn Bierenbroodspot stopt na twintig jaar met zijn werkzaamheden voor de Nederlandse zender SBS6. Bierenbroodspot heeft in zijn twintig jaar bij SBS6 verschillende werkzaamheden verricht, van zenderstem van tot tekstschrijver en van voice-over van diverse programma's tot presentator van Reportage. Hij is tot en met dit weekend te zien en te horen in dat tv-programma. Dat meldt de MediaCourtant.



De reden van het vertrek van Bierenbroodspot ligt in de privésfeer. Hij woont sinds 2007 deels op Curaçao, waardoor het steeds lastiger werd om de productieschema's op elkaar af te stemmen. Reportage is elke zondagavond laat te zien op SBS6 en vertelt waargebeurde verhalen en opvallende mensen. Op Curaçao presenteert hij doordeweeks het programma Vandaag & Morgen bij Paradise FM.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Yuri van Gelder blijft thuis



ARNHEM — De beslissing van sportkoepel NOC*NSF om turner Yuri van Gelder naar huis te sturen, was een terechte beslissing. Dat heeft de rechter in Arnhem vandaag bepaald.

Van Gelder had een kort geding aangespannen om een plek in de ringfinale aanstaande maandag af te dwingen, nadat hij eerder deze week naar huis was gestuurd na een nacht stappen,

waarbij hij ook alcohol had gedronken. De beslissing om turner Yuri van Gelder weg te sturen van de Olympische Spelen in Rio en hem op het vliegtuig naar huis te zetten, was 'proportioneel'. Dat zei advocaat Harro Knijff van sportkoepel NOC*NCF vanmorgen voor de rechtbank in Arnhem. "Het gedrag van Van Gelder en de invloed die zijn gedrag op de andere teamleden had, rechtvaardigen de beslissing."

'Lege stadions in Rio een teleurstelling'

RIO DE JANEIRO — Rio 2016 zijn de 'moeilijkste Spelen' ooit en het aantal toeschouwers dat naar de stadions komt is een 'teleurstelling'. Dat zei vicepresident John Coates van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) gisteren in een interview met de BBC.

Hij gaf toe dat de lege plekken in de stadions een bron van frustratie zijn. "Dit zijn de moeilijkste spelen waar we ooit mee te maken heb-

ben gehad. Ik zou graag grotere mensenmassa's zien", aldus Coates. Volgens de organisatoren is 84 procent van de kaarten verkocht,

maar bij veel evenementen zijn grote lege plekken te zien op de tribunes, zelfs bij grote publiekstrekkingen als het turnen. In Londen was het vier jaar geleden heel anders. Veel onderdelen waren ruim van tevoren uitverkocht. "We hebben begrepen dat de organisatoren kaarten verdelen onder armere

mensen en schoolkinderen, maar we zien ze nog steeds niet bij de evenementen", zei Coates over Rio. Dat is een teleurstelling maar het sportieve niveau voldoet volgens hem zeker aan de verwachtingen. Spijt over Rio is er niet maar het is wel een 'grotere uitdaging' geworden dan het IOC had verwacht.

Fiji olympisch kampioen rugby



RIO DE JANEIRO — Fiji mag zich de eerste olympisch kampioen rugby sevens voor mannen noemen. Het zevental van de eilandengroep in het zuiden van de Grote Oceaan won gisteren in de finale met grote cijfers van Groot-Brittannië. Na tweemaal tien minuten stond er 43-7 op het scorebord. Bij rust was de voorsprong al rustgevend: 29-0. Osea Kolinisau was topscorer met negen punten. Hij maakte een try en benutte twee conversies. Het brons was voor het team van Zuid-Afrika dat veel te sterk was voor Japan (54-14) dankzij met name Cecil Afrika (20 punten) en Rosko Specman (15). Rugby is na 92 jaar terug op het olympisch programma, in de snelle variant met kleine, gespecialiseerde teams op een groot veld.

Goud voor Paulis/Head in lichte dubbeltwee

RIO DE JANEIRO — De Nederlandse roeisters Maaike Head en Ilse Paulis hebben vandaag bij de Olympische Spelen in Rio de Janeiro goud veroverd in de lichte dubbeltwee. Het nieuwe koningskoppel van Oranje zegevierde na een goed opgebouwde race in een tijd van 7.04,73. Canada eindigde als tweede (7.05,88), het brons was voor China (7.06,49).

Voor de Nederlandse roeiploeg is het de tweede medaille op het Lagoa Rodrigo de Freitas. Gisteren behaalde de vrouwen dubbelvier zilver. Londen 2012 leverde slechts één medaille (brons voor de vrouwen acht) op. De Holland Vier komt later vandaag in de A-finale uit. Een medaille zou voor het Nederlandse kwartet een aange-name verrassing zijn. De twee Nederlandse achten gaan morgen in Rio nog de strijd om eremetaal aan. Head (32) en Paulis (23) varen pas sinds

maart 2015 samen. Bij de WK vorig jaar september in Frankrijk kwam het nieuwe duo nog niet verder dan een optreden in de C-finale. Eind maart leek een gezamenlijke missie naar Rio 2016 voor Paulis en Head voorbij. De laatste kwam hard ten val met haar fiets en brak daarbij twee ribben. Head, oud-schaatsster op de langebaan, liep daardoor een grote achterstand op in haar trainingsschema. Net op tijd bleek ze hersteld om met Paulis als nog de olympische kwalifica-

tielcampagne succesvol te kunnen afronden. Het Nederlandse koppel won dit seizoen ook al goud bij de EK en bij de wereldbeker in Poznan (inclusief wereldrecord). In Rio zegevierden de vertrouwelingen van bondscoach Josy Verdonkschot eveneens in hun serie en in de halve finales. Paulis, in 2014 wereldkampioene (onder 23 jaar) in de lichte skiff, en Head (achtste bij Londen 2012 met Rianne Sigmond eveneens in de lichte dubbeltwee), zijn met hun olympische titel in deze discipline de opvolgers van Marit van Eupen en Kirsten van der Kolk. Zij wonnen bij Peking 2008 goud, na brons bij Athene 2004. Verdonkschot, de huidige echtgenoot van Van Eupen, was destijds ook de coach van het gouden duo.

NAC huurt aanvaller van Manchester City

BREDA — NAC Breda huurt aanvaller David Faupala van Manchester City. De negentienjarige Fransman, die al meetrainde met de ploeg van trainer Marinus Dijkhuizen, komt voor één seizoen. Dat maakte de club gisteren bekend.

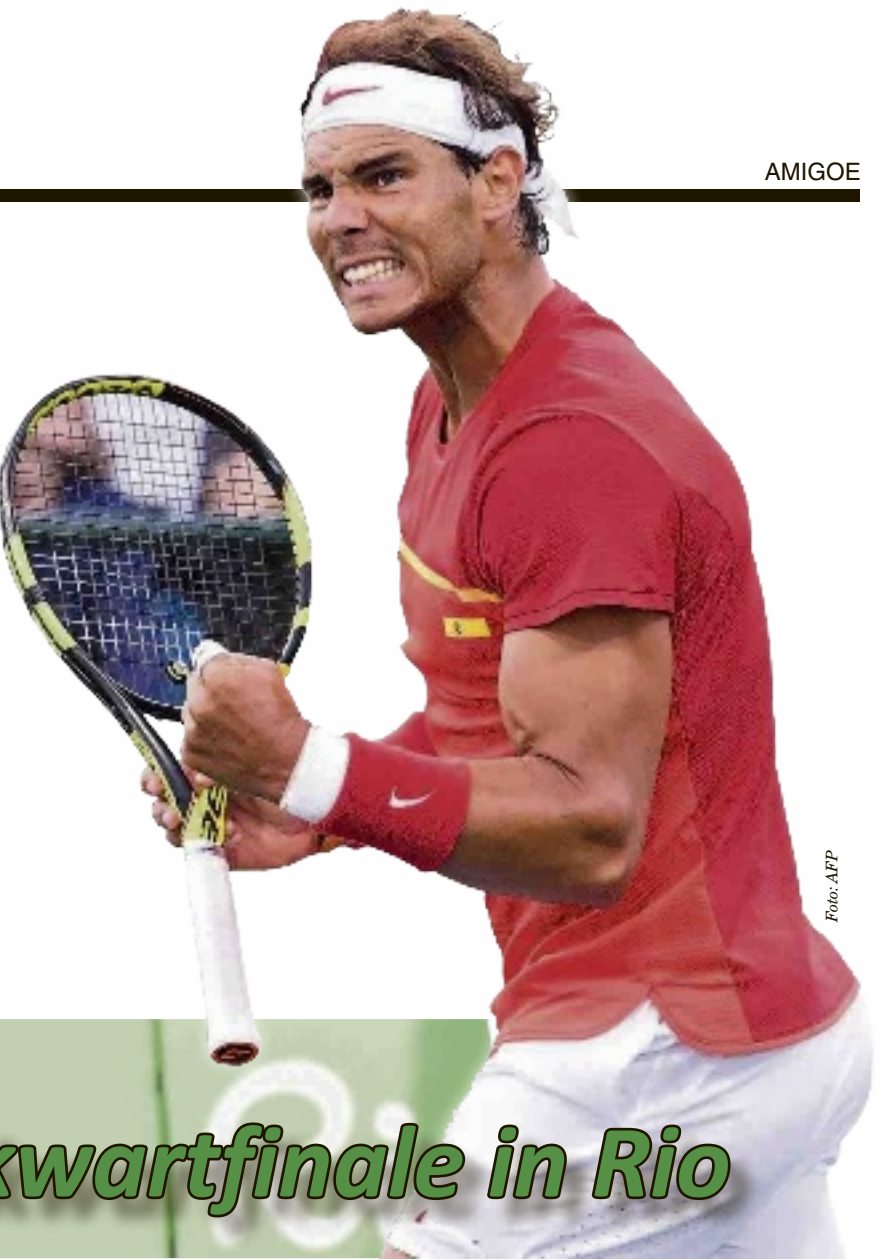
Faupala speelde nog geen competitieduels voor Manchester City. Maar debuteer-

de wel al in een verloren FA Cup-wedstrijd tegen Chelsea, waarin hij scoorde.

De huur is het gevolg van het samenwerkingsverband dat de Bredanaars met de Engelse topclub hebben. De samenwerking resulteerde ook al in de tijdelijke komst van Thomas Agyepong (19) en Ashley Smith-Brown (20).

Nadal

RIO DE JANEIRO — Rafael Nadal heeft donderdag de kwartfinale bereikt van het olympisch tennis-toernooi. De Spaanse gravel-specialist versloeg in de derde ronde de Fransman Gilles Simon in twee sets: 7-6 (5) 6-3. Na de snelle uitschakeling van Novak Djokovic in de eerste ronde is Nadal de belangrijkste medaillekandidaat in de bovenste helft van het speelschema.



naar kwartfinale in Rio

De afgelopen maanden was de tennisspecialist uit de roulatie vanwege een polsbleesure. Gisteren bewees Nadal zijn krachten weer.

De veertienvoudig grand slamwinnaar stond de afgelopen maanden aan de kant vanwege een polsbleesure. Nadal moest zich daardoor terugtrekken op Roland Garros en miste ook Wimbledon. Op het hardcourt van de Olympische Spelen in Rio verloopt zijn terug-

keer op de baan voorsnag voorspoedig. In de kwartfinale neemt de nummer drie van de plaatsingslijst het op tegen de Braziliaan Thomaz Bellucci, die de Belg David Goffin in twee sets uitschakelde: 7-6 (10) 6-4. Ook Andy Murray schaarde zich bij de laatste acht. De

favoriet voor het goud in Rio stelde net op tijd orde op zaken in zijn wedstrijd tegen de Italiaan Fabio Fognini: 6-1, 2-6, 6-3. De Schot kwam in de derde set met 3-0 achter maar pakte zes games op rij. Hij stuit in de kwartfinales op de Amerikaan Steve Johnson.

Chinese zwemster Chen Xinyi test positief

PEKING/RIO DE JANEIRO — De Chinese zwemster Chen Xinyi heeft positief getest op doping. Bij een test op 7 augustus is aan het licht gekomen dat de zwemster een verboden middel heeft gebruikt.

Het nieuws over de positieve test is door de Chinese zwembond naar buiten

gebracht via het Chinese staatspersbureau *Xinhua*. De sportster heeft verzocht

de zogenoemde B-staal van de test ook te onderzoeken. Chen Xinyi werd vierde op de 100 meter vlinderslag op de Spelen in Rio en zou vandaag in actie komen in de series op de 50 meter vrije slag.

Bulgaarse atlete Danekova positief op epo

RIO DE JANEIRO — De Bulgaarse atlete Silvia Danekova is betrapt op doping en mag op de Olympische Spelen van Rio de Janeiro niet meedoen aan de 3000 meter steeplechase.

Het Bulgars olympisch comité bracht vandaag naar buiten dat de atlete is geschorst omdat zowel in haar A- als B-staal sporen van epo zijn gevonden. Danekova werd positief bevonden bij een onaangekondigde do-

pingcontrole in Rio op 1 augustus. De 33-jarige atlete ontkent doping te hebben gebruikt. Ze vermoedt dat ze een vervuild voedingssupplement heeft gebruikt. "Ik ben geschokt. Sinds ik in het olympisch dorp verblijf, ben

ik vier keer getest en drie keer was de uitslag negatief. Ik voel me niet schuldig, eerder vernederd", vertelde Danekova vandaag op de Bulgaarse televisie. De atlete gold niet als medaillekandidate op de steeplechase. Op de Spelen van Londen in 2012 werd ze in de series uitgeschakeld. Een schorsing van vier jaar hangt haar nu boven het hoofd.

Nummer 22 voor Phelps op 200 wissel



RIO DE JANEIRO — Zwemmer Michael Phelps heeft zijn 22e olympische titel binnen. Het Amerikaanse zwemfenomeen schreef gisteren op magistrale wijze voor de vierde keer op rij de 200 meter wisselslag op zijn naam. Phelps zegevierde in 1.54,66, ver voor de rest.

Kosuke Hagino uit Japan werd tweede op bijna twee seconden van de 'Baltimore Bullet' (1.56,61), de Chinees Shun Wang pakte het brons (1.57,05). De 200 wissel leek op voorhand een prestigeduel te worden tussen de Amerikanen Phelps en Ryan Lochte, maar Lochte kon het tempo van zijn illustere landgenoot niet volgen. De nummer twee van Londen 2012 eindigde slechts als vijfde. Phelps vierde zijn vierde gouden medaille in het Estádio Aquático Olímpico van Rio de Janeiro, nadat hij eerder al olympisch kampioen was geworden op de 200 vlinder, 4x100 en 4x200 vrij. De succesvolste olympiër ooit voerde zijn totaal aantal olympische medailles op naar 26.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999